

Instructions importantes de sécurité

Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation et le conserver pour référence ultérieure.

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVEC D'UTILISER (CET APPAREIL). Ces messages d'avertissement et ces instructions doivent être suivis pour éviter les risques d'électrocution, de départ de feu et d'éventuelles blessures.

AVERTISSEMENT — Pour éviter les risques de départ de feu, de choc électrique ou de blessures :

Restrictions d'utilisation

- Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants âgés de moins de 8 ans et des personnes ayant un handicap physique, sensoriel ou intellectuel, ou une connaissance ou une expérience limitée sans la surveillance d'un parent ou d'un tuteur pour assurer un fonctionnement en toute sécurité et éviter les risques. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par les enfants sans supervision.
- Le film plastique peut être dangereux. Pour éviter tout risque de suffocation, tenez-le à l'écart des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il est sous tension ou qu'il refroidit.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur, sur des surfaces de sol non recouvertes de tapis, comme le vinyle, le carrelage, le bois scellé, etc. Veillez à ne pas rouler sur des objets non fixés ou sur les bords d'un tapis. Le fait de bloquer la brosse peut entraîner une défaillance prématurée de la courroie.
- N'utilisez que ce qui est décrit dans ce guide de l'utilisateur. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
- N'exposez pas l'appareil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température excessive peut provoquer une explosion.
- N'utilisez pas l'appareil dans des conditions de froid ou de chaleur extrêmes (moins de 5 °C/41 °F ou plus de 40 °C/104 °F). Veuillez charger l'appareil à une température supérieure à 5 °C/41 °F et inférieure à 40 °C/104 °F.
- Ne plongez pas l'appareil dans un liquide.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides combustibles ou inflammables, tels que l'essence. N'utilisez pas l'appareil dans des zones où des liquides inflammables ou combustibles peuvent être présents.
- Ne mettez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil lorsqu'une ouverture est bloquée. Ne laissez pas la poussière, des peluches, des cheveux ou d'autres éléments entraver la circulation de l'air.
- Ne ramassez pas de produits toxiques (eau de Javel, ammoniacale, déboucheur de canalisations, etc.). Ne ramassez pas d'objets durs ou pointus tels que du verre, des clous, des vis, des pièces de monnaie, etc.

Instructions importantes de sécurité

- N'utilisez pas l'appareil dans un espace clos rempli de vapeurs de peinture à l'huile, de diluant pour peinture, de certaines substances antimites, de poussières inflammables ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques. Ne ramassez rien qui brûle ou qui fume, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- N'utilisez pas l'appareil si les filtres ne sont pas en place.
- Tenez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps éloignés des ouvertures et des parties mobiles de l'appareil et de ses accessoires.
- Éloignez les câbles de mise à la terre de l'appareil lorsque vous l'utilisez. Un danger peut survenir si l'appareil passe sur un cordon d'alimentation.
- Faites très attention lorsque vous nettoyez les escaliers.
- Utilisez uniquement un nettoyeur pour sols multi-surfaces approuvé MOVA.

Entretien et stockage

- Empêchez tout démarrage intempestif. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de prendre ou de transporter l'appareil. Le fait de porter l'appareil avec le doigt sur l'interrupteur ou d'allumer l'appareil peut provoquer un accident.
- Assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface horizontale. N'utilisez pas l'appareil dans la même position si l'appareil est équipé d'une brosse rotative et que le manche n'est pas complètement vertical. Ne rangez pas l'appareil dans un endroit où il risque de geler.
- Éteignez et débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de le nettoyer, de l'entretenir ou de le réparer, et avant de le connecter ou de le déconnecter avec une brosse en mouvement.
- N'utilisez pas un appareil endommagé ou modifié. Un appareil endommagé ou modifié peut avoir un comportement imprévisible et provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- Ne modifiez pas ou n'essayez pas de réparer l'appareil sauf comme indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien.
- N'utilisez pas l'appareil avec un accessoire endommagé (par exemple : socle de recharge, cordon d'alimentation, etc.). Si l'appareil ou l'accessoire est tombé, a été endommagé, est resté à l'extérieur, est tombé dans l'eau ou ne fonctionne pas comme il le devrait, n'essayez jamais de le faire fonctionner. Veuillez le faire réparer dans un centre de service agréé.
- Confiez l'entretien à un réparateur qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange identiques. Cela permet de garantir la sécurité de l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou une personne possédant des qualifications équivalentes afin d'éviter tout risque.

Instructions importantes de sécurité

Batterie et mise en charge

- Avertissement : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le socle de recharge fourni avec l'appareil. Utilisez uniquement le socle de recharge HCBBF.
- Suivez toutes les instructions de chargement et ne chargez pas l'appareil en dehors de la plage de température spécifiée dans la batterie, car cela augmente le risque de départ de feu.
- Le socle de recharge est équipé d'une fonction de séchage et ne convient que pour sécher la brosse de cet appareil.
- Éloignez le câble du socle de recharge des surfaces chauffées. Ne manipulez pas la fiche du socle de recharge ou l'appareil avec des mains mouillées. Pour débrancher l'appareil, saisissez la fiche du socle de recharge plutôt que le câble.
- Ne tirez pas ou ne transportez pas le socle de recharge par le câble, n'utilisez pas le câble comme une poignée, ne fermez pas la porte sur le câble et ne tirez pas le câble autour de bords ou de coins aigus.
- N'utilisez pas de batterie non rechargeable. Sinon, la batterie lithium-ion peut prendre feu. Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des techniciens qualifiés ou des personnes du service après-vente.
- La batterie lithium-ion contient des substances dangereuses pour l'environnement. Avant de mettre l'appareil au rebut, veuillez d'abord retirer la batterie, puis la mettre au rebut ou la recycler conformément aux lois et réglementations locales du pays ou de la région où elle est utilisée.
- L'appareil doit être débranché de la source d'alimentation lors du retrait de la batterie. Tenez les batteries hors de portée des enfants. Ne mettez jamais les batteries dans la bouche. En cas d'ingestion, contactez votre médecin ou le centre antipoison local.
- Dans de mauvaises conditions, ne touchez jamais la batterie d'où le liquide pourrait être éjecté. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez immédiatement un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
- Le socle de recharge permet de charger la batterie 6 cellules 4000 mAh. Le socle de recharge ne doit pas être utilisé pour charger une batterie non rechargeable. Sinon, la batterie lithium-ion peut prendre feu.

Instructions importantes de sécurité

Symboles



Équipement de classe II



Fusible miniature à temporisation où T 3,15 A est le symbole de la caractéristique temps/courant



Pour un usage en intérieur uniquement



Lire le mode d'emploi



Informations concernant les DEEE

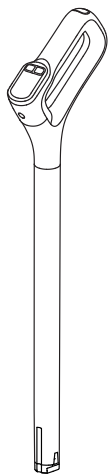
Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE d'après la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères non triées. Vous devez protéger la santé humaine et l'environnement en déposant votre équipement usagé dans un point de collecte prévu à cet effet pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, désigné par le gouvernement et les autorités locales. Des procédures d'élimination et de recyclage adéquates permettent d'éviter les effets nocifs sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur le site, ainsi que les modalités et conditions des points de collecte de ce type.

Nous, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., déclarons par la présente que cet équipement est conforme aux directives, normes européennes et amendements applicables. L'intégralité du texte de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : www.mova-tech.com

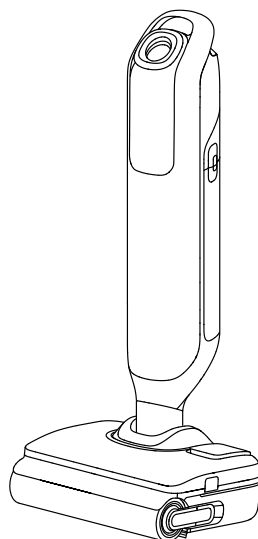
Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Présentation du produit

Contenu de la livraison



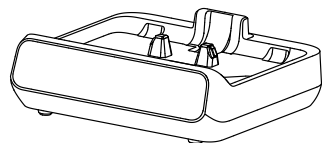
Manche



Corps principal



Filtre de rechange



Socle de recharge



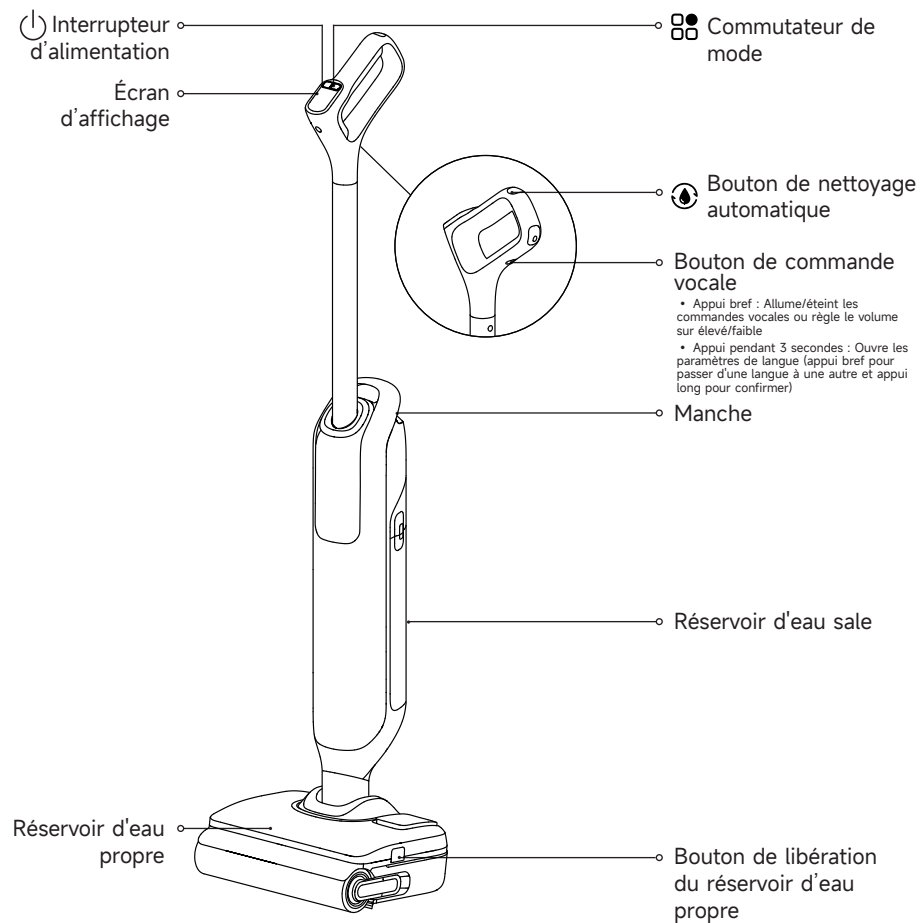
Brosse de nettoyage



Brosse rotative de rechange

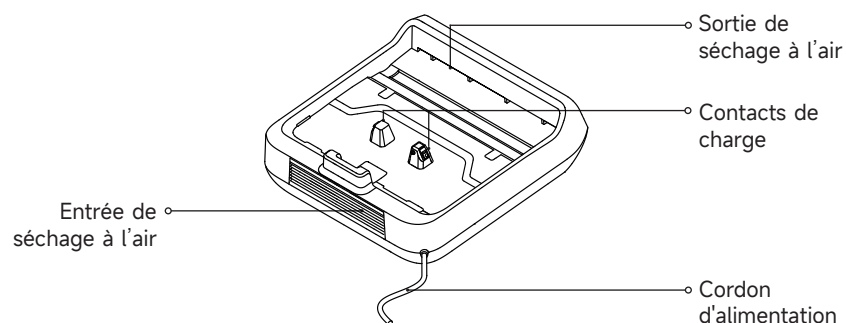
Présentation du produit

Aspirateur

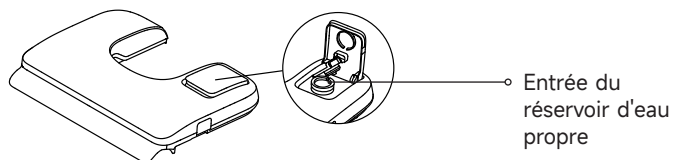


Présentation du produit

Socle de recharge



Réservoir d'eau propre



Présentation du produit

Écran d'affichage

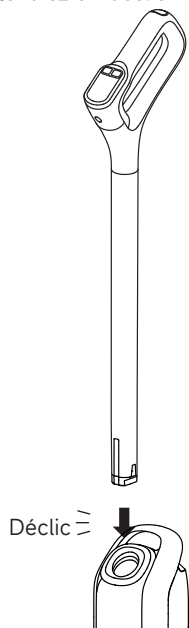


Remarque :

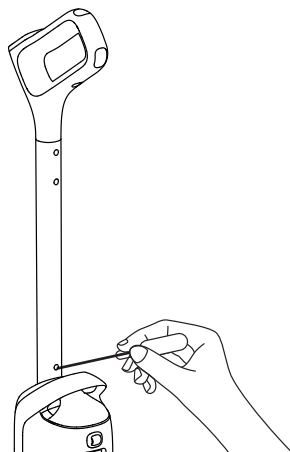
En cas de dysfonctionnement de l'appareil, l'écran d'affichage indique un message d'erreur. Veuillez vous reporter au tableau des Messages d'erreur et solutions pour déterminer l'origine du dysfonctionnement.

Installation/Retrait du manche

Pour l'installation : Insérez verticalement l'extrémité du manche sur le dessus de l'appareil comme indiqué jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.



Pour le retrait : Insérez un outil rigide dans l'orifice situé à l'endroit indiqué pour appuyer sur la languette de libération tout en tirant le manche vers le haut.



Mise en charge

1. Placez le socle de recharge contre un mur sur un sol plat et branchez-le à une source d'alimentation. Chargez complètement l'appareil avant la première utilisation.
2. Posez l'appareil sur le socle de recharge. Lorsque le chiffre sur l'écran atteint 100, la batterie est complètement chargée.

⚡ Indicateur de charge/batterie déchargée

- Clignote lentement en orange : Niveau de batterie ≤ 25 % (en charge)
- Clignote lentement en vert : Niveau de batterie > 25 % (en charge)
- Orange fixe : Niveau de batterie ≤ 25 %

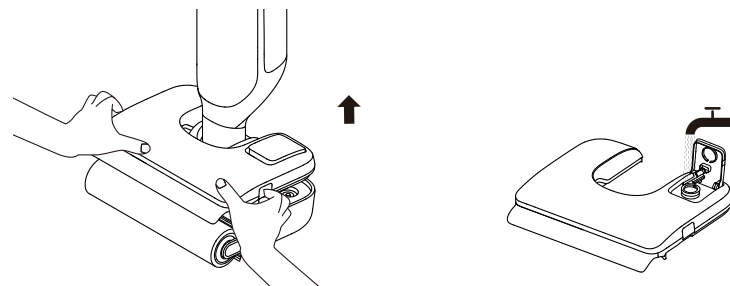
Remarque :

- Si l'appareil reste inutilisé pendant 10 minutes après la charge complète, il passe en mode veille. Veuillez redémarrer l'appareil lorsque vous devez l'utiliser de nouveau.
- Pour prolonger sa durée de vie, la batterie se refroidit automatiquement avant d'être rechargée lorsque le produit a fonctionné en continu pendant une longue période.

Mode d'emploi

Remplir le réservoir d'eau propre

Appuyez sur le bouton de libération du réservoir d'eau propre pour retirer le réservoir. Ouvrez le couvercle du réservoir et remplissez le réservoir d'eau propre par l'entrée du réservoir d'eau propre. Réinstallez le réservoir et assurez-vous qu'il est bien enclenché.



Changer le mode

Appuyez sur  pour passer d'un mode à l'autre en fonction de vos besoins.



Mode intelligent

Ajuste automatiquement la puissance d'aspiration et le débit d'eau en fonction du degré de saleté du sol pour un nettoyage quotidien.



Mode maximum

Augmente la puissance d'aspiration et le débit d'eau efficacement les sols et éliminer les taches tenaces et les saletés incrustées.

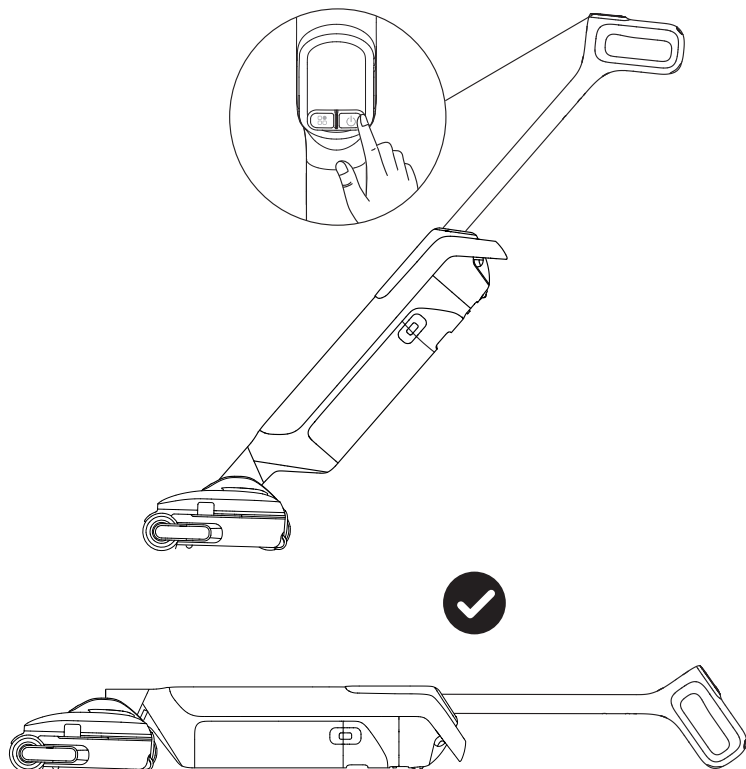


Mode Aspiration

Absorbe rapidement les traces d'eau au sol, adapté aux environnements humides et glissants tels que l'accumulation d'eau dans la salle de bain ou les éclaboussures soudaines.

Démarrer le nettoyage

Appuyez doucement sur le couvercle de la brosse et inclinez l'appareil vers l'arrière. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation  pour démarrer/arrêter le nettoyage. Si l'appareil est en position verticale pendant son fonctionnement, la tâche en cours sera suspendue.

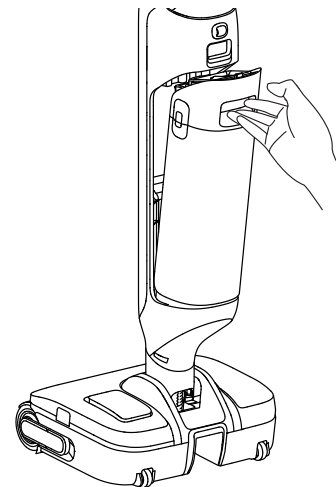


Remarque :

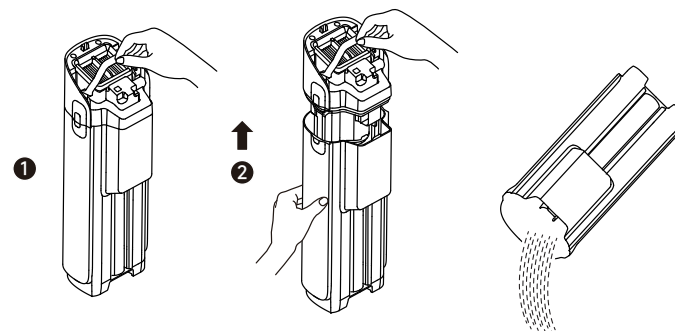
- N'aspirez pas des liquides mousseux.
- Si l'appareil est à l'horizontale, remettez-le dans une position verticale avant de l'éteindre.
- L'appareil convient uniquement au nettoyage de surfaces dures telles que les sols en bois, le marbre et le carrelage.
- Lorsque l'appareil fonctionne, ne le soulevez pas du sol et ne le déplacez pas en l'air, car de l'eau sale pourrait alors s'écouler dans le moteur.

Videz le réservoir d'eau sale

1. Appuyez sur le bouton de libération du réservoir d'eau sale pour retirer le réservoir.



2. Tirez la poignée du couvercle du réservoir d'eau sale vers le haut et retirez le couvercle.

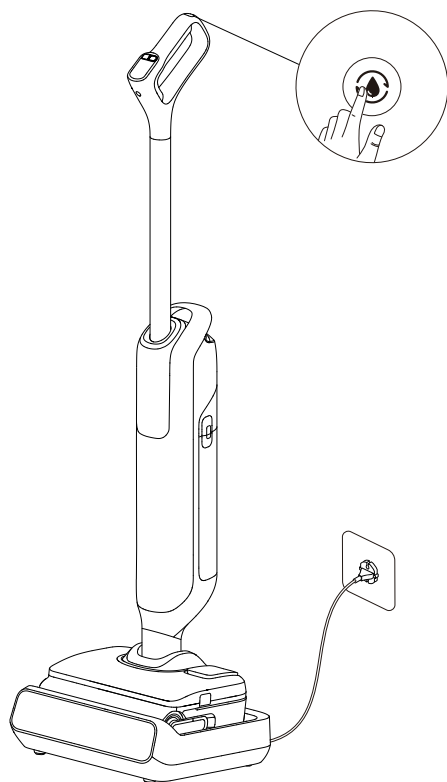


Remarque :

- Ne soulevez pas, ne déplacez pas le réservoir d'eau sale uniquement par la poignée pour éviter une fuite d'eau sale.

Nettoyage automatique et séchage

	Appui bref	Lancer le nettoyage automatique
	Appui pendant les 3 premières secondes au début du nettoyage automatique	Passer en nettoyage automatique profond
	Appui pendant 3 secondes	Entre en mode de séchage
	Appui bref pendant le séchage	Quitter



Remarque :

- Avant de démarrer le nettoyage automatique, placez l'appareil sur la base et assurez-vous que le réservoir d'eau propre est suffisamment rempli.
- Une fois le nettoyage automatique terminé, l'appareil passe automatiquement en mode de séchage. Videz rapidement le réservoir d'eau sale.
- La fonction de nettoyage automatique ne peut être activée que lorsque l'appareil est en charge et que le niveau de la batterie est supérieur à 25 %. Si le niveau de la batterie est inférieur, veuillez la charger à 25 % avant de démarrer le nettoyage automatique.

Entretien et maintenance

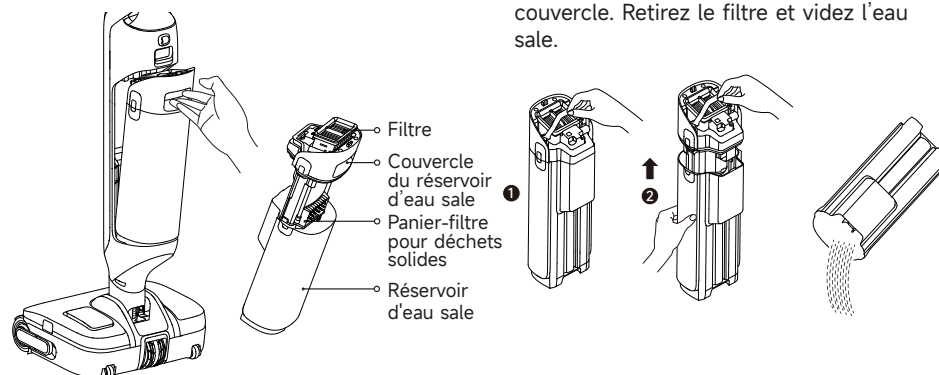
Conseils :

- Éteignez l'appareil avant l'entretien. Veillez à ne pas appuyer accidentellement sur l'interrupteur d'alimentation.
- Remplacez les pièces si nécessaire. Les pièces doivent être remplacées par celles disponibles auprès du fabricant ou de son réparateur.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez-le complètement, débranchez la fiche d'alimentation et rangez-le dans un endroit frais, sec et à l'abri de la lumière du soleil. Chargez l'appareil au moins une fois tous les 3 mois pour éviter une décharge excessive de la batterie.

Nettoyer le réservoir d'eau sale

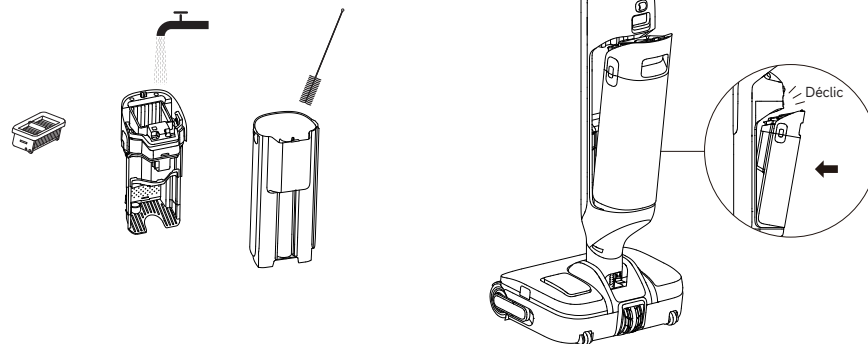
1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour libérer le réservoir d'eau sale.

2. Tirez la poignée du couvercle du réservoir vers le haut pour retirer le couvercle. Retirez le filtre et videz l'eau sale.



3. Retirez les déchets solides puis rincez le réservoir et le couvercle du réservoir avec de l'eau propre. Utilisez la brosse de nettoyage fournie pour nettoyer les parois intérieures du réservoir.

4. Réinstallez le filtre et le couvercle du réservoir. Réinstallez ensuite le réservoir jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.



Remarque : Il est recommandé de nettoyer le réservoir d'eau sale après chaque utilisation ainsi qu'avant et après le nettoyage automatique.

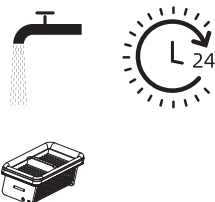
Entretien et maintenance

Nettoyer le filtre

1. Retirez le filtre et éliminez délicatement la poussière flottant sur la surface.



2. Si le filtre est sale, rincez-le avec de l'eau propre. Laissez-le sécher complètement avant de le réinstaller.

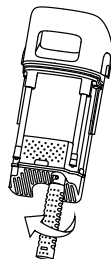
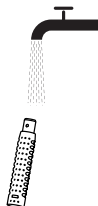
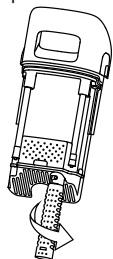


Remarque :

1. Il est recommandé de remplacer le filtre tous les 3 à 6 mois.
2. S'il est humide, séchez-le complètement à l'air avant de le réutiliser pour éviter de réduire sa durée de vie.

Nettoyer le désodorisant (en option)

1. Tenez le désodorisant, tournez-le pour le libérer et retirez-le, puis rincez-le avec de l'eau propre.



2. Une fois nettoyé, tournez-le et verrouillez-le dans sa place initiale.

Remarque :

1. Nettoyez si nécessaire. Il est recommandé de remplacer le désodorisant tous les 3 à 6 mois.
2. Pour garantir un fonctionnement efficace du désodorisant, nettoyez rapidement le réservoir d'eau sale après chaque utilisation.

Nettoyer le tube et le capteur de saleté

Retirez le réservoir d'eau sale et essuyez le tube et le capteur de saleté avec un chiffon humide.

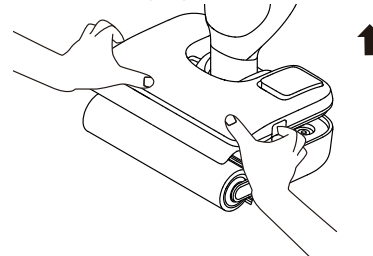


Remarque : Ne rincez pas le tube ou le capteur de saleté à l'eau.

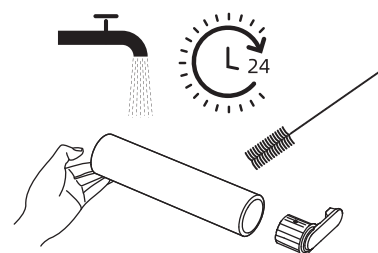
Entretien et maintenance

Nettoyer la brosse

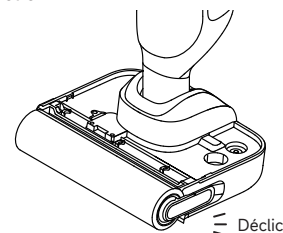
1. Appuyez sur le bouton de libération du réservoir d'eau propre pour retirer le réservoir d'eau propre.



3. Retirez la poignée de la brosse rotative. Utilisez la brosse de nettoyage fournie pour nettoyer la brosse rotative puis rincez-la avec de l'eau propre et laissez-la sécher complètement.



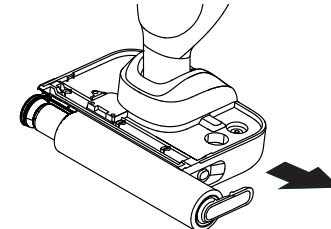
5. Réinstallez la brosse rotative et sa poignée jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.



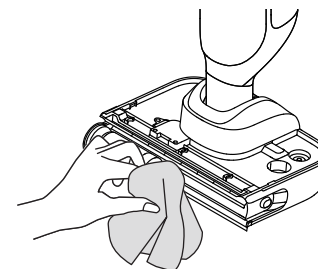
Remarque :

- Ne rincez pas la brosse rotative avec de l'eau.
- Nettoyez si nécessaire. Il est recommandé de remplacer la brosse rotative tous les 3 à 6 mois.
- Avant de nettoyer la brosse rotative, assurez-vous que le réservoir d'eau sale est soit retiré, soit vidé, et que l'appareil est couché sur le côté.

2. Tirez sur la poignée de la brosse rotative pour retirer la brosse rotative.



4. Essuyez l'orifice d'aspiration avec un chiffon sec ou humide. Ne le rincez pas avec de l'eau.



Dépannage

En cas d'erreur, l'appareil s'arrête de fonctionner. Veuillez vous référer au tableau suivant pour le dépannage. Si le problème persiste, contactez le service à la clientèle.

Erreur	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'a plus de batterie ou son niveau de batterie est faible.	Chargez-la complètement avant utilisation.
	L'appareil est en position verticale.	Inclinez l'appareil vers l'arrière.
	Mode de protection contre la surchauffe activé par blocage.	Éliminez l'obstruction et attendez que la température redevienne normale.
	Le réservoir d'eau sale est plein.	Videz le réservoir d'eau sale.
	Les pièces ne sont pas correctement installées.	Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement en place.
	Le niveau d'eau dans le réservoir d'eau propre est bas.	Remplissez le réservoir d'eau propre.
L'appareil se charge lentement.	La température de la batterie est trop basse ou trop élevée.	Attendez que la température de la batterie redevienne normale.
La puissance d'aspiration de l'appareil est faible.	Le filtre est bouché.	Nettoyez le filtre.
	L'orifice d'aspiration ou le tube est bloqué par un corps étranger.	Nettoyez le tube et l'orifice d'aspiration.
Le robot fait un bruit étrange.	Il y a trop d'eau sale dans le réservoir d'eau sale.	Videz le réservoir d'eau sale.
	L'orifice d'aspiration est bloqué.	Éliminez tout blocage dans l'orifice d'aspiration.
L'indicateur de niveau de charge de la batterie sur l'écran d'affichage ne s'allume pas pendant la charge.	La fiche du socle de recharge n'est pas insérée correctement dans la prise électrique.	Assurez-vous que la fiche du socle de recharge est bien insérée.
	L'appareil n'est pas placé correctement sur le socle de recharge.	Assurez-vous que l'appareil est placé correctement sur le socle de recharge.

Dépannage

Aucune eau ne sort de l'appareil.	Le réservoir d'eau propre n'est pas correctement installé ou le niveau d'eau dans le réservoir d'eau propre est insuffisant.	Réinstallez ou remplissez le réservoir d'eau propre.
	Il faut 30 secondes pour humidifier la brosse rotative.	Allumez l'appareil et vérifiez à nouveau après un certain temps.
Fuite d'eau par l'orifice.	Un choc ou une traction brutale provoque l'entrée d'eau dans le moteur.	Déplacez doucement l'appareil d'avant en arrière lorsque vous le mettez en marche.
	Le filtre n'est pas complètement sec après avoir été nettoyé.	Séchez complètement le filtre avant de l'utiliser.
Échec du nettoyage automatique.	La brosse rotative est peut-être bloquée par de grosses particules.	Retirez le couvercle de la brosse rotative pour vérifier et nettoyer la brosse rotative.
	L'appareil n'est pas placé correctement sur le socle de recharge.	Assurez-vous que l'appareil est chargé avant d'activer la fonction de nettoyage automatique.
	Le nettoyage automatique ne peut pas être activé si le niveau de la batterie est inférieur à 25 %.	Le nettoyage automatique ne peut être activé que lorsque l'appareil est en charge et que le niveau de la batterie est supérieur à 25 %.
	Le réservoir d'eau sale est plein.	Videz le réservoir d'eau sale.
	Le réservoir d'eau propre n'est pas correctement installé ou le niveau d'eau dans le réservoir d'eau propre est insuffisant.	Réinstallez ou remplissez le réservoir d'eau propre.
	La sortie et l'entrée d'air du socle de recharge sont peut-être bloquées.	Vérifiez et éliminez l'obstruction de la sortie et de l'entrée d'air.
Mauvaise performance de séchage.	La sortie et l'entrée d'air du socle de recharge sont peut-être bloquées.	Vérifiez et éliminez l'obstruction de la sortie et de l'entrée d'air.

Messages d'erreur et solutions

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, l'écran affichera un message d'erreur. Veuillez vous référer au tableau ci-dessous pour corriger le problème.

Code d'erreur	Cause possible	Solution
E1-E7	Erreur	Redémarrez l'appareil pour le dépannage. Si le problème persiste, contactez le service à la clientèle.
F1-F3		
H2/H3/H5/H6		

Caractéristiques techniques

Aspirateur			
Modèle	HMH66A	Puissance nominale	450 W
Tension nominale	21,6 V ---	Tension de charge	27,5 V ---
Capacité du réservoir d'eau propre	800 mL	Capacité du réservoir d'eau sale	700 mL
Temps de charge	Environ 4 h		
Socle de recharge			
Modèle	HCBBF	Puissance nominale*	350 W
Entrée nominale	220-240 V~ 50-60 Hz	Sortie nominale	27,5 V --- 1,6 A

Informations sur le produit en termes de consommation électrique et le temps d'activation de ce mode		
Mode	Consommation électrique maximum	Temps maximum d'activation de ce mode
Mode veille pour la station de chargement uniquement	≤ 0,5 W	≤ 20 min
Mode veille	≤ 0,5 W	≤ 20 min

* La puissance nominale correspond à la puissance mesurée pendant un cycle normal d'entrée en mode de séchage.

Retrait et élimination de la batterie

La batterie lithium-ion intégrée contient des substances dangereuses pour l'environnement. Avant d'éliminer la batterie, assurez-vous qu'elle est enlevée par un technicien qualifié et déposée dans un centre de recyclage approprié.

- la batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être mise au rebut ;
- l'appareil doit être déconnecté du réseau électrique lors du retrait de la batterie ;
- la batterie doit être mise au rebut en toute sécurité.

Guide de retrait

1. Retirez le manche en vous référant à la section Installation.
2. Utilisez un outil approprié pour retirer les couvercles décoratifs de la partie supérieure et du boîtier de l'appareil.
3. Utilisez un tournevis pour retirer toutes les vis de fixation du boîtier.
4. Retirez les vis de fixation du couvercle avant de l'appareil à l'aide d'un tournevis. Retirez le couvercle.
5. Débranchez les câbles de connexion de la batterie et retirez la batterie de l'assemblage de la batterie.

ATTENTION :

- Avant d'enlever la batterie, débranchez l'appareil et déchargez au maximum la batterie.
- Les batteries non utilisées doivent être mises au rebut dans un centre de recyclage approprié.
- N'exposez pas la batterie à un environnement à haute température pour éviter les risques d'explosion.
- En cas de mauvaise manipulation, du liquide peut s'échapper de la batterie. En cas de contact, rincez à l'eau et consultez un médecin.



Istruzioni Importanti per la Sicurezza

Leggere attentamente questo manuale prima dell'uso e conservarlo per riferimento futuro. Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, comprese le seguenti:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE (QUESTO APPARECCHIO). La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.

AVVERTENZA — Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni:

Restrizioni di utilizzo

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni né da persone con disabilità fisiche, sensoriali, intellettive o con esperienza o conoscenza limitate senza la supervisione di un genitore o di un tutore per garantire un funzionamento sicuro e prevenire qualsiasi rischio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- La pellicola di plastica può essere pericolosa. Per evitare il pericolo di soffocamento, tenerla lontana dalla portata dei bambini. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini quando è sotto tensione o in fase di raffreddamento.
- Utilizzare solo in ambienti interni, su superfici senza moquette come vinile, piastrelle, legno sigillato, ecc. Prestare attenzione a non passare su oggetti sparsi o sui bordi dei tappeti. Il blocco della spazzola può causare la rottura prematura della cinghia.
- Utilizzare solo come descritto in questa guida per l'utente. Utilizzare solo gli accessori consigliati dal produttore.
- Non esporre l'apparecchio a fiamme o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o ad una temperatura eccessiva può provocare un'esplosione.
- Non usare in ambienti estremamente caldi o freddi (sotto 5 °C/41 °F o sopra 40 °C/104 °F). Si prega di ricaricare l'apparecchio a temperature superiori a 5 °C/41 °F e inferiori a 40 °C/104 °F.
- Non immergere l'apparecchio in liquidi.
- Non utilizzare per raccogliere liquidi infiammabili o combustibili, come la benzina. Non usare in aree dove possono essere presenti liquidi infiammabili o combustibili.
- Non inserire alcun oggetto nelle aperture. Non utilizzare l'apparecchio quando una qualsiasi apertura è ostruita. Tenere lontano da polvere, lanugine, capelli e tutto ciò che può ostacolare il flusso d'aria.
- Non raccogliere materiale tossico (candeggina, ammoniaca, detersivi per scarichi, ecc.). Non raccogliere oggetti duri o taglienti come vetro, chiodi, viti, monete, ecc.
- Non utilizzare l'apparecchio in uno spazio chiuso pieno di vapori emessi da vernici a base di olio, diluenti per vernici, alcune sostanze antitarre, polvere infiammabile o altri vapori esplosivi o tossici. Non raccogliere nulla che stia bruciando o fumando, come sigarette, fiammiferi o cenere calda.
- Non utilizzarlo senza filtri in posizione.

Istruzioni Importanti per la Sicurezza

- Tenere i capelli, i vestiti larghi, le dita e tutte le parti del corpo lontani dalle aperture e dalle parti in movimento dell'apparecchio e dei suoi accessori.
- Durante l'utilizzo, tenere i cavi di messa a terra lontani dall'apparecchio durante l'uso. Un pericolo potrebbe verificarsi se l'apparecchio passa su un cavo di alimentazione.
- Prestare particolare attenzione durante la pulizia delle scale.
- Utilizzare esclusivamente il detergente multisuperficie ufficiale MOVA.

Manutenzione e conservazione

- Prevenire l'avviamento involontario. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione OFF prima di sollevare o trasportare l'apparecchio. Trasportare l'apparecchio con il dito sull'interruttore o accenderlo può causare incidenti.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia posizionato su una superficie orizzontale. Non utilizzare l'apparecchio nella stessa posizione se è dotato di spazzola a rullo e il manico non è completamente in posizione verticale. Non riporre l'elettrodomestico in un luogo in cui potrebbe gelare.
- Spegnerne e scollegare l'apparecchio quando non è in uso, prima di pulirlo, manutenerlo o ripararlo, e prima di collegarlo o scollegarlo con una spazzola mobile.
- Non utilizzare un apparecchio danneggiato o modificato. Un apparecchio danneggiato o modificato può presentare un comportamento imprevedibile con conseguente rischio di incendio, esplosione o lesioni.
- Non modificare o tentare di riparare l'apparecchio salvo quanto indicato nelle istruzioni per l'uso e la cura.
- Non utilizzare l'apparecchio con un accessorio danneggiato (ad es. base di ricarica, cavo di alimentazione, ecc.). Se l'apparecchio o l'accessorio è caduto, è stato danneggiato, è stato lasciato all'aperto, è caduto in acqua o non funziona come dovrebbe, non tentare mai di metterlo in funzione. Si prega di farlo riparare presso un centro di assistenza autorizzato.
- Far eseguire la manutenzione da un tecnico qualificato utilizzando solo parti di ricambio identiche. Ciò garantirà il mantenimento della sicurezza del prodotto.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale altrettanto qualificato, al fine di evitare pericoli.

Istruzioni Importanti per la Sicurezza

Batteria e Ricarica

- **Avvertenza:** Per ricaricare l'apparecchio, utilizzare esclusivamente la base di ricarica fornita con lo stesso. Usare solo con la base di ricarica HCBBF.
- Seguire tutte le istruzioni per la ricarica e non ricaricare l'apparecchio al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato nella batteria, poiché ciò aumenta il rischio di incendio.
- La base di ricarica è dotata di funzione di asciugatura ed è adatta solo per asciugare la spazzola di questo apparecchio.
- Tenere il cavo della base di ricarica lontano da superfici riscaldate. Non maneggiare la spina della base di ricarica o l'apparecchio con le mani bagnate. Per staccare la spina, afferrare la spina della base di ricarica e non il cavo.
- Non tirare o trasportare la base di ricarica tramite il cavo, usare il cavo come maniglia, chiudere la porta sul cavo o tirare il cavo attorno a spigoli vivi o angoli.
- Non utilizzare batterie non ricaricabili. In caso contrario, la batteria agli ioni di litio potrebbe prendere fuoco. Questo prodotto contiene batterie che possono essere sostituite solo da tecnici qualificati o dall'assistenza post-vendita.
- La batteria agli ioni di litio contiene sostanze pericolose per l'ambiente. Prima di smaltire l'apparecchio, rimuovere prima il pacco batteria, quindi smaltirlo o riciclarlo in conformità con le leggi e le normative locali del paese o della regione in cui è usato.
- L'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione quando si rimuove la batteria. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Non mettere mai le batterie in bocca. In caso di ingestione, contattare il medico o il centro antiveneni locale.
- In caso di condizioni difficili, non toccare mai la batteria da cui potrebbe fuoriuscire del liquido. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, rivolgersi immediatamente a un medico. Il liquido espulso dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
- La base di ricarica è in grado di caricare il gruppo batteria a 6 celle da 4000 mAh. Questa base di ricarica non deve essere utilizzata per caricare batterie non ricaricabili. In caso contrario, la batteria agli ioni di litio potrebbe prendere fuoco.

Istruzioni Importanti per la Sicurezza

Simboli



Apparecchiature di classe II



Fusibile in miniatura temporizzato dove T 3.15A è il simbolo della caratteristica tempo/corrente



Solo per uso interno



Leggere il manuale d'uso



Informazioni RAEE

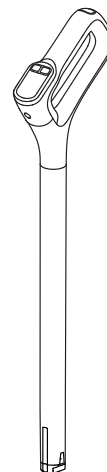
Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come da direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mescolati con i rifiuti domestici indifferenziati. Per proteggere la salute umana e l'ambiente, invece, è necessario consegnare i rifiuti di apparecchiature a un punto di raccolta designato per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nominato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclo corretti aiutano a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sull'ubicazione e sui termini e le condizioni di tali punti di raccolta, contattare l'installatore o le autorità locali.

Con la presente, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co. Ltd. dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.mova-tech.com

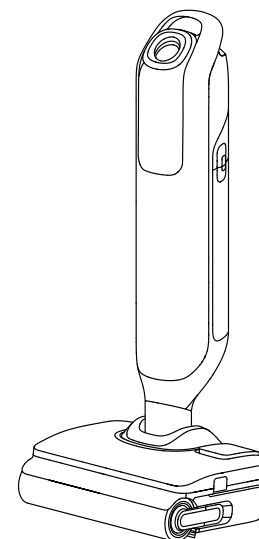
Per un manuale elettronico dettagliato, visitare il sito
<https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Introduzione al Prodotto

Contenuto della confezione



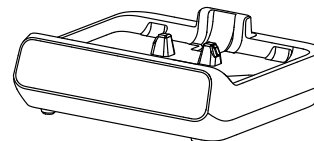
Impugnatura



Corpo principale



Filtro di ricambio



Base di ricarica



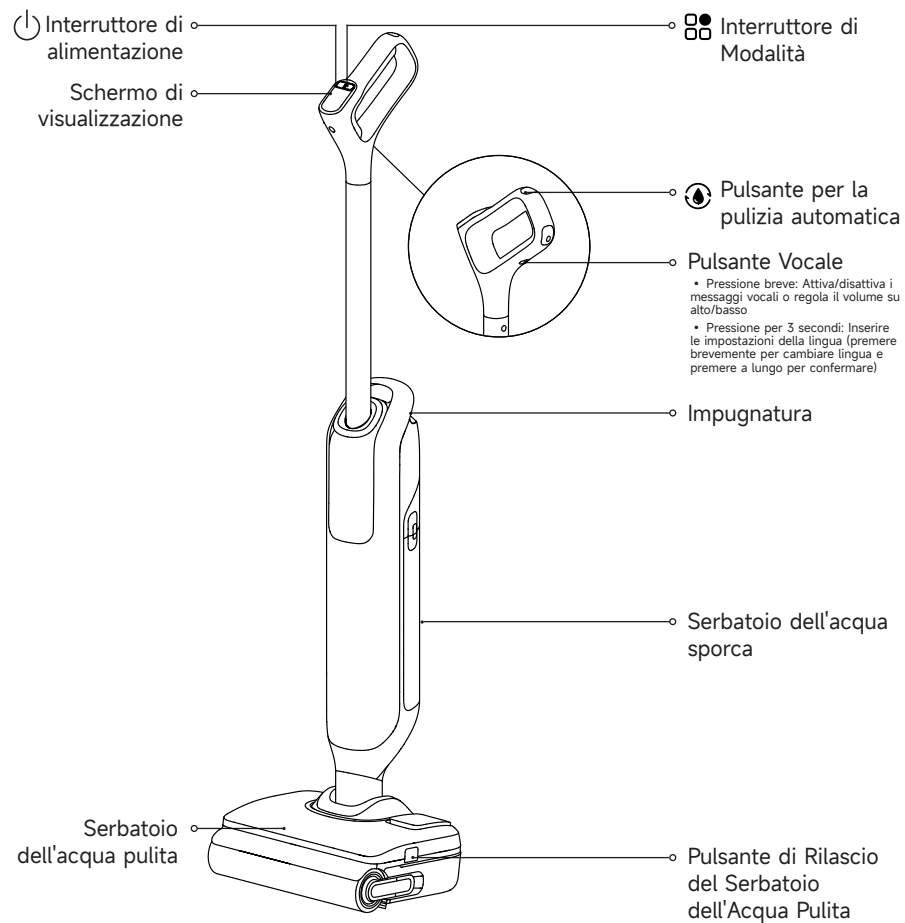
Spazzola per la pulizia



Spazzola a rullo di ricambio

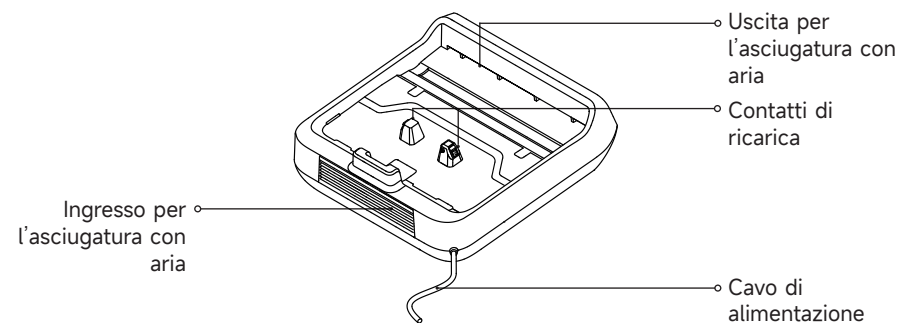
Introduzione al Prodotto

Aspirapolvere

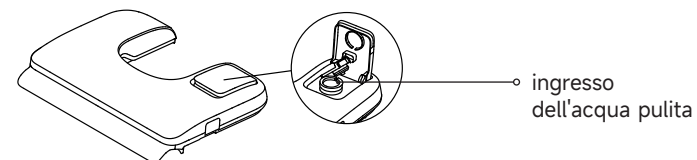


Introduzione al Prodotto

Base di ricarica



Serbatoio dell'acqua pulita



Introduzione al Prodotto

Schermo di visualizzazione



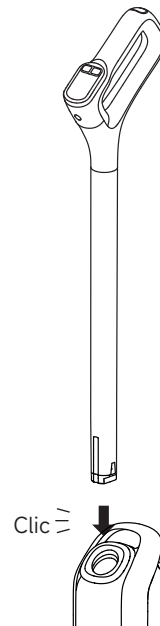
- | | |
|--|---|
| 1 Modalità di asciugatura | 6 Spia di concentrazione della polvere |
| 2 Spia di batteria carica/scarica | <ul style="list-style-type: none"> • Cambia colore in tempo reale in base alla quantità di sporco durante l'uso. |
| 3 Modalità intelligente | 7 Allarme errore |
| 4 Modalità aspirazione | 8 Modalità max. |
| 5 Interruttore della modalità | 9 Modalità pulizia automatica |
| Premere per passare da una modalità all'altra. | 10 Interruttore di alimentazione |
| | Premere per avviare/fermare la pulizia. |

Nota:

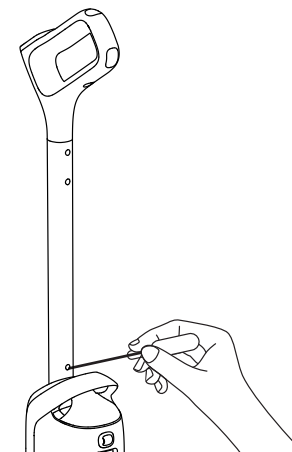
Se l'apparecchio non funziona correttamente, lo schermo visualizza un messaggio di errore. Per trovare la soluzione, consultare la tabella dei messaggi di errore e delle soluzioni.

Installazione/rimozione della maniglia

Per l'installazione: Inserire l'estremità della maniglia in verticale sulla parte superiore dell'apparecchio, come indicato, fino a sentire uno scatto.



Per la rimozione: Inserire un utensile rigido nel foro nella posizione indicata per premere la linguetta di sblocco tirando la maniglia verso l'alto.



Ricarica

1. Posizionare la base di ricarica contro una parete su una superficie piana e collegarla a una fonte di alimentazione. Caricare completamente l'apparecchio prima del primo utilizzo.
2. Posizionare l'apparecchio sulla base di ricarica. Quando il numero sul display raggiunge 100, la batteria è completamente carica.

⚡ Spia di carica/Batteria scarica

- Arancione intermittente: Livello batteria $\leq 25\%$ (in carica)
- Verde intermittente: Livello batteria $> 25\%$ (in carica)
- Arancione fisso: Livello batteria $\leq 25\%$

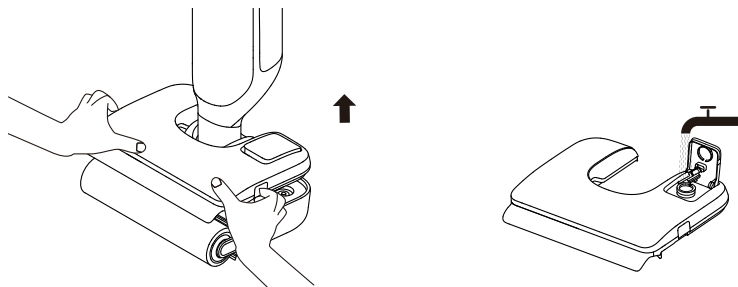
Nota:

- Se non si verificano operazioni entro 10 minuti dalla ricarica completa, l'apparecchio entra in modalità di riposo. Riavviare l'apparecchio quando è necessario utilizzarlo di nuovo.
- Per prolungarne la durata, la batteria si raffredda automaticamente prima di essere ricaricata dopo che il prodotto è rimasto in funzione per lungo tempo.

Riempire il serbatoio dell'acqua pulita

Premere i pulsanti di rilascio del serbatoio dell'acqua pulita per estrarre il serbatoio. Aprire il coperchio del serbatoio e riempirlo con acqua pulita attraverso il relativo ingresso.

Reinstallare il serbatoio, assicurarsi che scatti in posizione.



Cambio modalità

Premere  per passare da una modalità all'altra in base alle proprie esigenze.



Modalità intelligente

Regola automaticamente la potenza di aspirazione e l'erogazione dell'acqua in base allo sporco del pavimento per la pulizia quotidiana.



Modalità Max

Aumenta la potenza di aspirazione e l'erogazione dell'acqua per pulire efficacemente i pavimenti e rimuovere macchie e sporco ostinato.



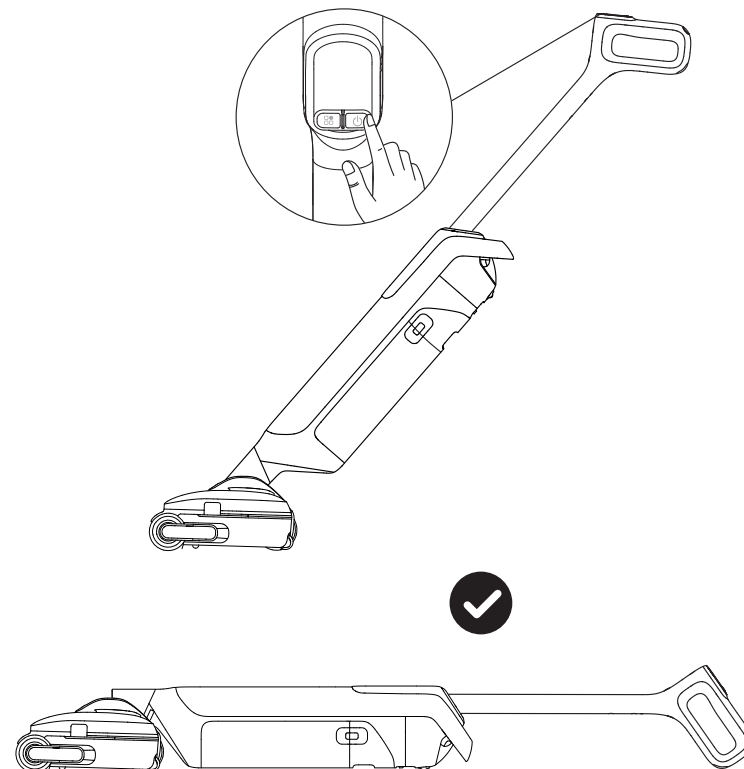
Modalità aspirazione

Assorbe rapidamente le macchie d'acqua sul pavimento, adatta in situazioni in cui è presente molta acqua o vi è rischio di scivolamento come accumuli d'acqua in bagno e fuoriuscite improvvise.

Avvio della pulizia

Salire delicatamente sul coperchio della spazzola e reclinare l'apparecchio all'indietro.

Premere l'interruttore di alimentazione  per avviare/arrestare la pulizia. Se l'apparecchio è in posizione verticale durante il funzionamento, l'attività corrente sarà sospesa.

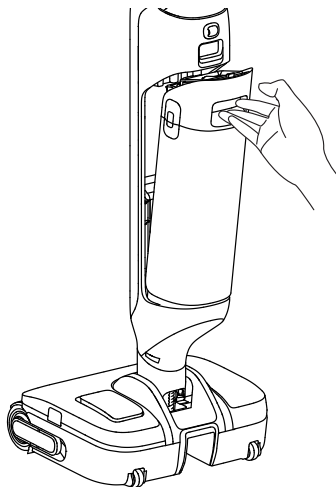


Nota:

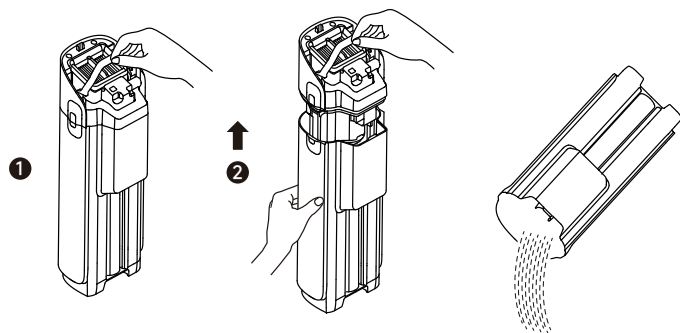
- Non usare per aspirare liquidi schiumosi.
- Riportare l'apparecchio in posizione verticale prima di spegnerlo se è in posizione orizzontale.
- L'apparecchio è adatto solo per la pulizia di superfici dure come pavimenti in legno, marmo e piastrelle.
- Quando l'apparecchio è in funzione, non sollevarlo o spostarlo da terra, per evitare che l'acqua sporca penetri nel motore.

Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca

1. Premere il pulsante di rilascio del serbatoio dell'acqua sporca per rimuoverlo.



2. Tirare verso l'alto la maniglia del coperchio del serbatoio dell'acqua sporca e sollevare il coperchio.

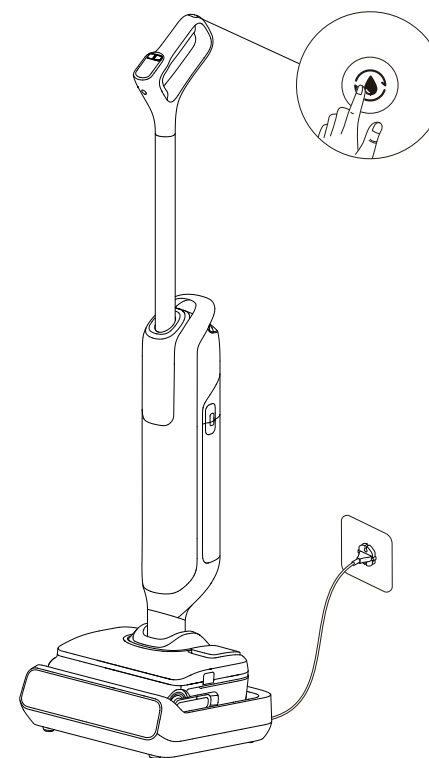


Nota:

- Non sollevare o spostare il serbatoio dell'acqua sporca solo con la maniglia per evitare perdite.

Autopulizia e Asciugatura

	Pressione breve	Avviare l'autopulizia
	Premere brevemente entro 3 secondi dall'avvio dell'autopulizia	Passa all'autopulizia profonda
	Pressione per 3 secondi	Entra in modalità asciugatura
	Pressione breve durante l'asciugatura	Uscita



Nota:

- Prima di iniziare l'autopulizia, riposizionare l'apparecchio sulla base e assicurarsi che il serbatoio dell'acqua pulita sia adeguatamente riempito.
- Al termine dell'autopulizia, l'apparecchio entra in modalità di asciugatura. Svuotare prontamente il serbatoio dell'acqua sporca.
- La funzione di pulizia automatica può essere attivata solo quando l'apparecchio è in carica e il livello della batteria è superiore al 25%. Se il livello della batteria è inferiore, caricarla al 25% prima di avviare la pulizia automatica.

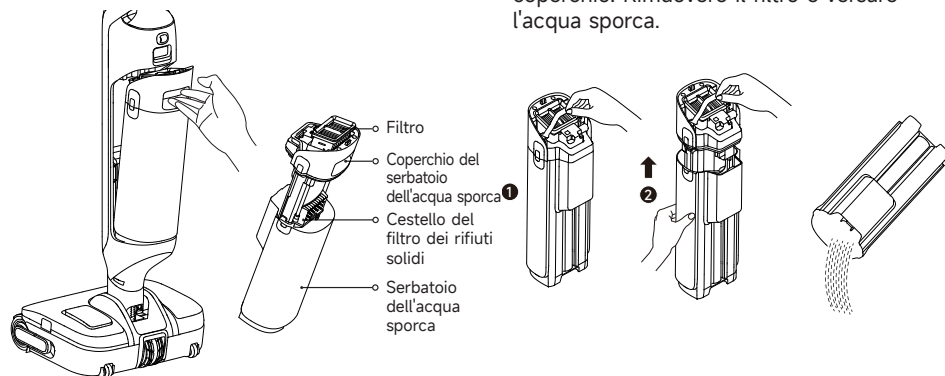
Suggerimenti:

- Spegnerne l'apparecchio prima di effettuare la manutenzione. Fare attenzione a non premere accidentalmente l'interruttore di alimentazione.
- Sostituire le parti se necessario. Le parti devono essere sostituite con quelle disponibili presso il produttore o il suo agente di assistenza.
- Se l'apparecchio rimane inutilizzato per un periodo prolungato, caricarlo completamente, scollegare la spina di alimentazione e conservarlo in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta. Caricare l'apparecchio almeno una volta ogni 3 mesi per evitare che la batteria si scarichi eccessivamente.

Pulire il serbatoio dell'acqua sporca

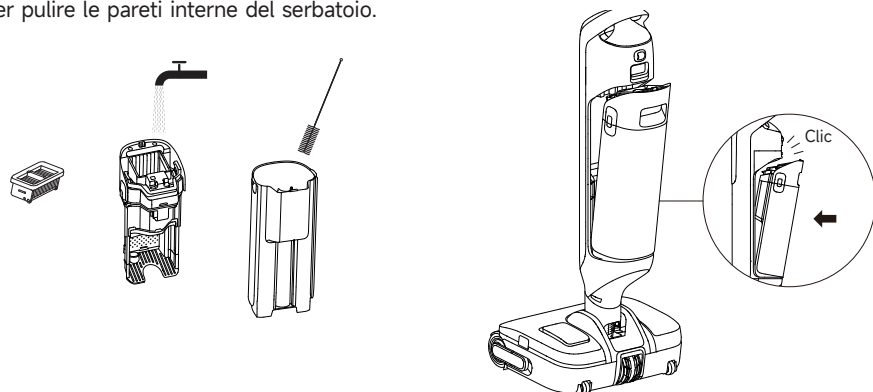
1. Premere il pulsante di rilascio per sganciare il serbatoio dell'acqua sporca.

2. Tirare verso l'alto la maniglia del coperchio del serbatoio per sollevare il coperchio. Rimuovere il filtro e versare l'acqua sporca.



3. Eliminare i residui solidi, quindi risciacquare il serbatoio e il coperchio con acqua pulita. Utilizzare la spazzola di pulizia in dotazione per pulire le pareti interne del serbatoio.

4. Rimontare il filtro e il coperchio del serbatoio. Quindi rimontare il serbatoio fino a sentire uno scatto.



Nota: Si raccomanda di pulire il serbatoio dell'acqua sporca dopo ogni utilizzo, nonché prima e dopo l'autopulizia.

Pulizia del filtro

1. Rimuovi il filtro e rimuovere delicatamente la polvere galleggiante in superficie.

2. Quando il filtro è sporco, sciacquarlo con acqua pulita. Lasciarlo asciugare completamente all'aria prima di rimontarlo.



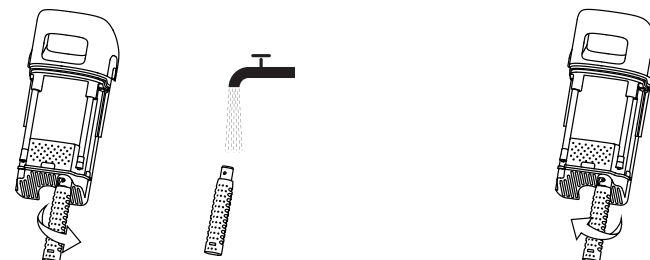
Nota:

1. Si consiglia di sostituire il filtro ogni 3-6 mesi.
2. Se bagnato, asciugare completamente il filtro all'aria prima di riutilizzarlo per evitare di ridurne la durata.

Pulire il deodoratore (facoltativo)

1. Tenere il deodoratore, ruotarlo per rilasciarlo e rimuoverlo, quindi sciacquarlo con acqua pulita.

2. Dopo la pulizia, ruotarlo e bloccarlo saldamente in posizione.



Nota:

1. Pulire secondo necessità. Si consiglia di sostituire il deodoratore ogni 3-6 mesi.
2. Per garantire il buon funzionamento del deodoratore, pulire tempestivamente il serbatoio dell'acqua sporca dopo ogni utilizzo.

Pulizia del tubo e del sensore di sporcizia

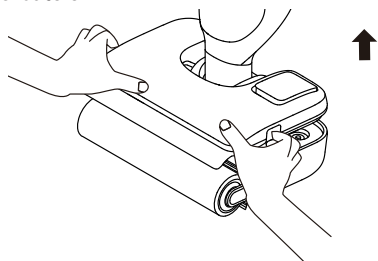
Rimuovere il serbatoio dell'acqua sporca e pulire il tubo e il sensore di sporco con un panno umido.



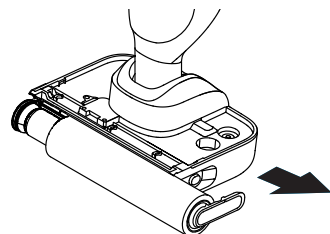
Nota: Non pulire il tubo o il sensore di sporcizia con acqua.

Pulire il gruppo spazzola

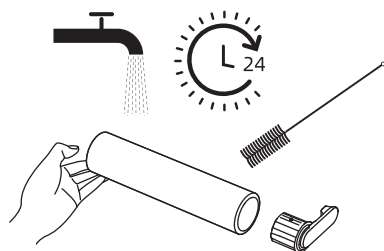
1. Premere i pulsanti di rilascio del serbatoio dell'acqua pulita per sganciare il serbatoio.



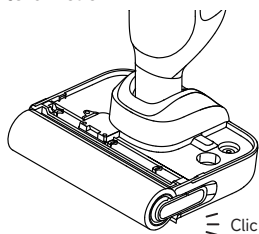
2. Tirare l'impugnatura del rullo della spazzola per estrarre la spazzola.



3. Rimuovere la maniglia dalla spazzola a rullo. Utilizzare la spazzola di pulizia in dotazione per pulire la spazzola a rullo, quindi sciacquarla con acqua pulita e lasciarla asciugare completamente all'aria.



5. Rimontare la spazzola a rullo e il coperchio della spazzola finché non si sente un clic.



Nota:

- Non sciacquare la spazzola a rullo con acqua.
- Pulire secondo necessità. Si consiglia di sostituire il rullo della spazzola ogni 3-6 mesi.
- Prima di pulire la spazzola a rullo, assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sporca sia stato rimosso o svuotato e che l'apparecchio sia appoggiato su un fianco.

Risoluzione dei problemi

Se si verifica un errore, l'apparecchio smetterà di funzionare. Per trovare la soluzione, consultare la tabella seguente. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti.

Errore	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona.	La batteria dell'apparecchio è scarica o il livello della stessa è basso.	Ricaricarla completamente prima dell'uso.
	L'apparecchio è in posizione verticale.	Reclina l'apparecchio all'indietro.
	Un blocco ha attivato la modalità di protezione dal surriscaldamento.	Eliminare il blocco e attendere che la temperatura ritorni normale.
	Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno.	Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca.
	Le parti non sono in posizione corretta.	Assicurarsi che tutte le parti siano posizionate correttamente.
	Il livello dell'acqua nel serbatoio dell'acqua pulita è basso.	Riempire il serbatoio dell'acqua pulita.
L'apparecchio si ricarica lentamente.	La temperatura della batteria è troppo bassa o troppo alta.	Attendi finché la temperatura della batteria non torna normale.
La potenza di aspirazione dell'apparecchio è debole.	Il filtro è ostruito.	Pulire il filtro.
	La bocca o il tubo di aspirazione sono bloccati da un oggetto estraneo.	Pulire il tubo e la bocca di aspirazione.
Il motore fa uno strano rumore.	C'è troppa acqua sporca nel serbatoio dell'acqua sporca.	Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca.
	La bocca di aspirazione è bloccata.	Eliminare qualsiasi blocco nella bocca di aspirazione principale.
L'indicatore del livello della batteria sul display non si accende durante la carica.	La spina della base di ricarica non è inserita correttamente nella presa elettrica.	Assicurarsi che la spina della base di ricarica sia inserita in posizione.
	L'apparecchio non è posizionato correttamente sulla base di ricarica.	Assicurati che l'apparecchio sia posizionato correttamente sulla base di ricarica.

Risoluzione dei problemi

Non esce acqua dall'apparecchio.	Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato correttamente oppure l'acqua nel serbatoio dell'acqua pulita è insufficiente.	Reinstallare o riempire il serbatoio dell'acqua pulita.
	Ci vogliono 30 secondi per inumidire la spazzola a rullo.	Accendere l'apparecchio e ricontrollare dopo un po'.
Lo sfiato perde acqua.	Una collisione o una forte trazione provoca l'ingresso di acqua nel motore.	Muovi delicatamente l'apparecchio avanti e indietro mentre è acceso.
	Il filtro non è completamente asciutto dopo essere stato pulito.	Asciuga completamente il filtro prima dell'uso.
Autopulizia non riuscita.	Il rullo della spazzola potrebbe essere bloccato da particelle grandi.	Rimuovere il coperchio della spazzola a rullo per controllare e pulire il rullo stesso.
	L'apparecchio non è posizionato correttamente sulla base di ricarica.	Assicurarsi che l'apparecchio sia in carica prima di attivare la funzione di pulizia automatica.
	La pulizia automatica non può essere avviata se il livello della batteria è inferiore al 25%.	L'autopulizia può essere attivata solo quando l'apparecchio è in carica e il livello della batteria è superiore al 25%.
	Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno.	Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca.
	Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato in posizione, oppure l'acqua nel serbatoio dell'acqua pulita è insufficiente.	Reinstallare o riempire il serbatoio dell'acqua pulita.
Scarse prestazioni di asciugatura.	L'uscita dell'aria e l'ingresso dell'aria della base di ricarica potrebbero essere bloccati.	Controllare e rimuovere il blocco dell'uscita dell'aria e dell'ingresso dell'aria.

Prompt di Errore e Soluzioni

Se l'apparecchio non funziona correttamente, il display visualizza un messaggio di errore. Per trovare la soluzione, consultare la tabella sottostante.

Codice di errore	Possibile causa	Soluzione
E1-E7	Errore	Riavviare l'apparecchio per la risoluzione dei problemi. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti.
F1-F3		
H2/H3/H5/H6		

Specifiche

Aspirapolvere			
Modello	HMH66A	Potenza nominale	450 W
Tensione nominale	21,6 V ---	Tensione di ricarica	27,5 V ---
Capacità del serbatoio dell'acqua pulita	800 mL	Capacità del serbatoio dell'acqua sporca	700 mL
Tempo di ricarica	Circa 4 ore		
Base di ricarica			
Modello	HCBBF	Potenza nominale*	350 W
Ingresso nominale	220-240 V~ 50-60 Hz	Uscita nominale	27,5 V --- 1,6 A

Informazioni sul prodotto per il consumo energetico e il tempo di ingresso in questa modalità		
Modalità	Consumo massimo di energia	Tempo massimo di ingresso in questa modalità
Modalità standby solo per la base di ricarica	$\leq 0,5$ W	≤ 20 min
Modalità standby	$\leq 0,5$ W	≤ 20 min

* La potenza nominale in ingresso si riferisce alla potenza misurata durante un ciclo rappresentativo per l'attivazione della modalità di asciugatura.

Smaltimento e rimozione della batteria

La batteria agli ioni di litio incorporata contiene sostanze pericolose per l'ambiente. Prima di smaltire la batteria, assicurarsi che venga rimossa da tecnici qualificati e smaltita presso un centro di riciclo appropriato.

- la batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima che sia rottamata;
- l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione al momento della rimozione della batteria;
- la batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

Guida alla Rimozione

1. Rimuovere la maniglia facendo riferimento alla sezione Installazione.
2. Utilizzare un attrezzo appropriato per rimuovere le coperture decorative della parte superiore e del corpo dell'apparecchio.
3. Con un cacciavite, rimuovere tutte le viti di fissaggio dal corpo.
4. Con un cacciavite allentare la vite di fissaggio sul coperchio anteriore dell'apparecchio. Rimuovere il coperchio.
5. Scollegare i cavi di collegamento del gruppo batteria e rimuovere la batteria dal gruppo stesso.

ATTENZIONE:

- Prima di rimuovere la batteria, scollegare l'alimentazione ed esaurire la batteria il più possibile.
- Le batterie non necessarie devono essere smaltite presso un centro di riciclo appropriato.
- Non esporre ad ambienti ad alta temperatura per evitare rischi di esplosione.
- In caso di condizioni difficili, è possibile che il liquido venga espulso dalla batteria. In caso di contatto, sciacquare con acqua e consultare un medico.

Scatola	Manuale	Borsa	Pellicola	Pellicola	Polpa di cellulosa
PAP 20	PAP 22	CPE 7/LDPE 4	LDPE 4/PET 1	LDPE 4/PP 5	PAP 20/21
Carta	Carta	Plastica	Plastica	Plastica	Carta

RACCOLTA DIFFERENZIATA

Verifica le disposizioni del tuo Comune.

Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.

Instrucciones de seguridad importantes

Lea este manual detenidamente antes del uso y guárdelo para futuras consultas.

Al usar un aparato eléctrico, se deben seguir siempre las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR (ESTE APARATO). El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede tener como resultado una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.

ADVERTENCIA — Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

Restricciones de uso

- Este aparato no debe ser usado por niños de menos de 8 años ni personas con deficiencias físicas, sensoriales, intelectuales, o experiencia o conocimiento limitados sin la supervisión de un adulto o tutor para asegurar un uso seguro y evitar riesgos. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- La película plástica puede suponer peligro. Para evitar asfixia, manténgalo alejado de los niños. Los niños no deben jugar con el aparato.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños cuando esté encendido o enfriándose.
- Utilícelo únicamente en interiores y sobre suelos sin alfombras, como por ejemplo vinilo, baldosas, madera sellada, etc. Tenga cuidado de no pasar por encima de objetos sueltos o bordes de tapetes. Un cepillo atrapado puede provocar un fallo prematuro de la correa.
- Utilícelo únicamente como se describe en este manual de usuario. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- No exponga el aparato al fuego o temperaturas altas. La exposición al fuego o temperaturas altas puede provocar una explosión.
- No lo utilice en ambientes extremadamente calientes o fríos (inferior a 5 °C/41 °F o superior a 40 °C/104 °F). Recargue el aparato a temperaturas superiores a 5 °C/41 °F e inferiores a 40 °C/104 °F.
- No sumerja el aparato en líquido.
- No lo use para recoger líquidos inflamables o combustibles, como gasolina. No lo use en áreas donde pueda haber líquidos inflamables o combustibles.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No utilice el aparato cuando alguna abertura esté bloqueada. Manténgalo libre de polvo, pelusa, cabello y cualquier cosa que pueda impedir el flujo de aire.
- No recoja material tóxico (blanqueador con cloro, amoníaco, líquido limpiador de desagües, etc.). No recoja objetos duros o afilados como vidrio, clavos, tornillos, piezas metálicas, etc.
- No utilice el aparato en un espacio cerrado lleno de vapor emitido por pintura a base de aceite, disolvente de pintura, sustancias a prueba de polillas, polvo inflamable u otros vapores explosivos o tóxicos. No recoja ningún objeto que se esté quemando o humeando, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.

Instrucciones de seguridad importantes

- No lo use sin los filtros instalados correctamente.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes de su cuerpo alejados de las aberturas y las partes móviles del aparato y sus accesorios.
- Mantenga los cables de conexión a tierra alejados del aparato durante el uso, ya que puede producirse peligro si el aparato atropella un cable de alimentación.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
- Utilice solamente el limpiador de suelos multisuperficie oficial MOVA.

Mantenimiento y Almacenamiento

- Evite el encendido involuntario. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de levantar o transportar el aparato. Transportar el aparato con el dedo puesto en el interruptor o con el interruptor encendido puede provocar accidentes.
- Asegúrese de que el aparato esté colocado sobre una superficie horizontal. No utilice el aparato en la misma posición si el aparato está equipado con un cepillo de rodillo y el mango no está en posición completamente vertical. No guarde el aparato en un lugar donde pueda congelarse.
- Apague y desenchufe el aparato cuando no se use, antes de limpiarlo, realizar algún mantenimiento o reparación, y antes de conectarlo o desconectarlo con un cepillo móvil.
- No utilice electrodomésticos que estén dañados o modificados. Un aparato dañado o modificado puede mostrar un comportamiento imprevisible que resulte en fuego, explosión o riesgo de lesiones.
- No modifique ni intente reparar el aparato salvo que se indique en las instrucciones de uso y cuidado.
- No utilice el aparato con un accesorio dañado (por ejemplo, base de carga, cable de alimentación, etc.). Si el aparato o el accesorio se ha caído al suelo, dañado, dejado en el exterior, ha caído al agua o no funciona, no intente utilizarlo. Haga que lo reparen en un centro de servicio autorizado.
- Haga realizar la reparación por personal cualificado en reparaciones utilizando únicamente piezas de repuesto. Esto asegurará que se mantenga la seguridad del producto.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio u otra persona con cualificación similar para evitar riesgos.

Instrucciones de seguridad importantes

Batería y Carga

- Advertencia: Para recargar el aparato, utilice únicamente la base de carga suministrada con el aparato. Utilícelo únicamente con la base de carga HCBBF.
- Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el aparato fuera del intervalo de temperatura especificado en la batería, ya que hacerlo aumenta el riesgo de incendio.
- La base de carga cuenta con una función de secado y solo es adecuada para secar el cepillo de este aparato.
- Mantenga el cable de la base de carga alejado de las superficies calientes. No manipule el enchufe de la base de carga ni el aparato con las manos mojadas. Para desconectar la base de carga, agarre el enchufe de la misma en lugar del cable.
- No tire ni traslade la base de carga por el cable, no utilice el cable como manija, no cierre la puerta por encima del cable ni tire el cable contra bordes o esquinas afilados.
- No utilice paquetes de baterías no recargables. En caso contrario, puede incendiarse la batería de iones de litio. Este aparato contiene baterías que solo pueden ser sustituidas por técnicos profesionales o el servicio de posventa.
- La batería de iones de litio contiene sustancias que son peligrosas para el medio ambiente. Antes de desechar el electrodoméstico, retire primero el paquete de baterías y luego deséchelo o recíclelo de acuerdo con las leyes y regulaciones locales del país o región en el que se usa.
- El aparato debe estar desconectado de la fuente de alimentación al retirar la batería. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. No se meta nunca las baterías en la boca. Si se ingiere, comuníquese con su médico o el centro de control de toxicología local.
- En condiciones abusivas, nunca toque la batería de la que puede salir líquido. Si se produce un contacto accidentalmente, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica inmediatamente. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
- La base de carga puede cargar los paquetes de baterías de 6 células de 4000 mAh. Esta base de carga no se debe usar para cargar baterías no recargables. En caso contrario, puede incendiarse la batería de iones de litio.

Instrucciones de seguridad importantes

Símbolos



Equipo de Clase II



Eslabón de fusible miniatura de retardo donde T 3.15A es el símbolo característico de tiempo/corriente



Solo para uso en interiores



Lea el manual del operador



Información RAEE

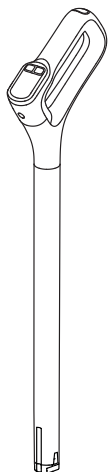
Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En cambio, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus residuos de aparatos a un punto de recogida designado para el reciclaje de basura de aparatos eléctricos y electrónicos, nombrado por el gobierno o las autoridades locales. La correcta eliminación y reciclaje ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Contacte con el instalador o las autoridades locales para más información acerca de la ubicación así como términos y condiciones de tales puntos de recogida.

Nosotros, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., por la presente, declaramos que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y sus modificaciones. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: www.mova-tech.com

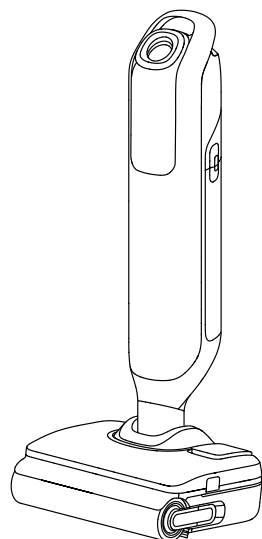
Para un manual electrónico detallado, vaya a <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Descripción general del producto

Lista de embalaje



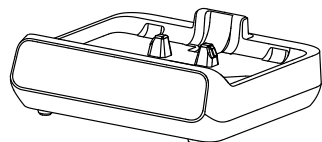
Mango



Cuerpo principal



Filtro de repuesto



Base de carga



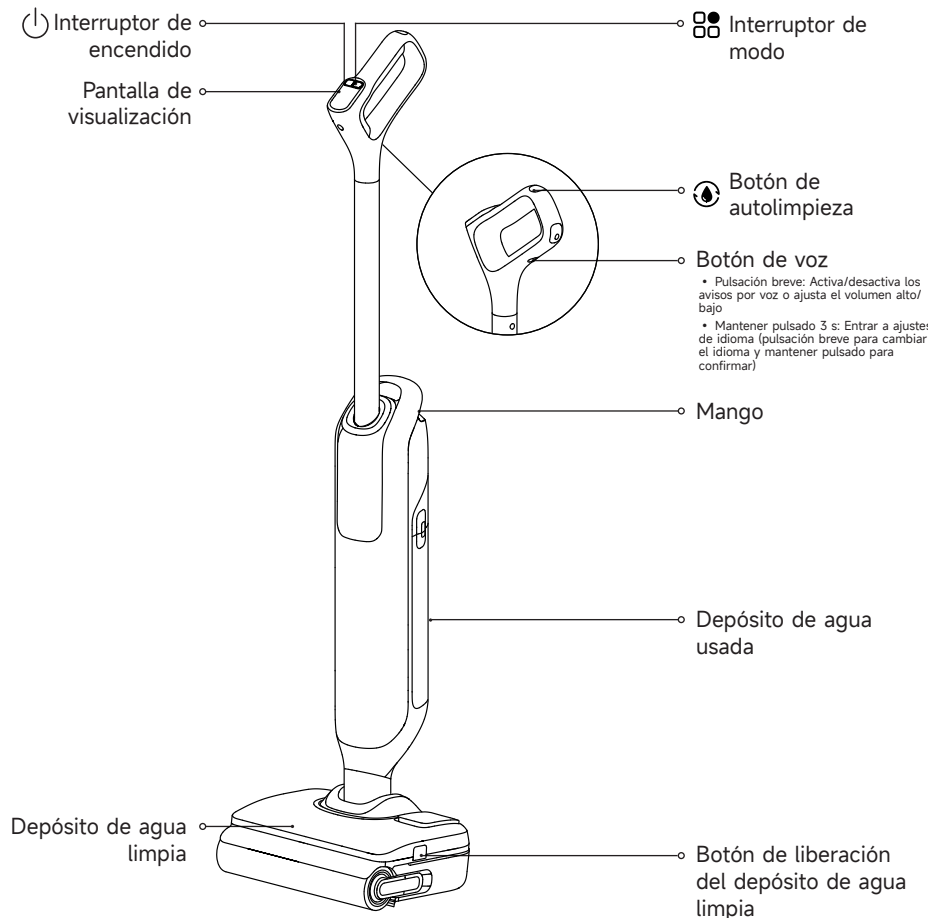
Cepillo de limpieza



Cepillo de rodillo de repuesto

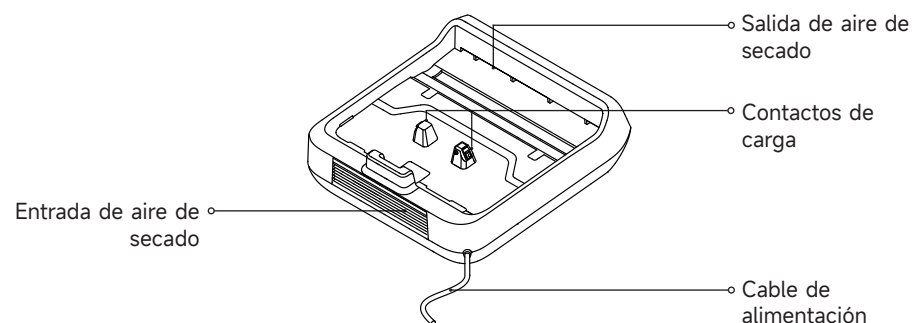
Descripción general del producto

Aspiradora

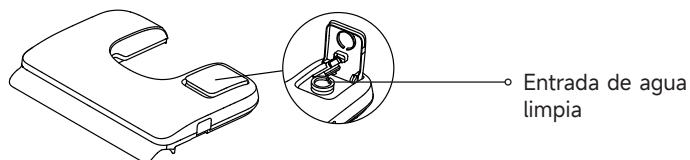


Descripción general del producto

Base de carga

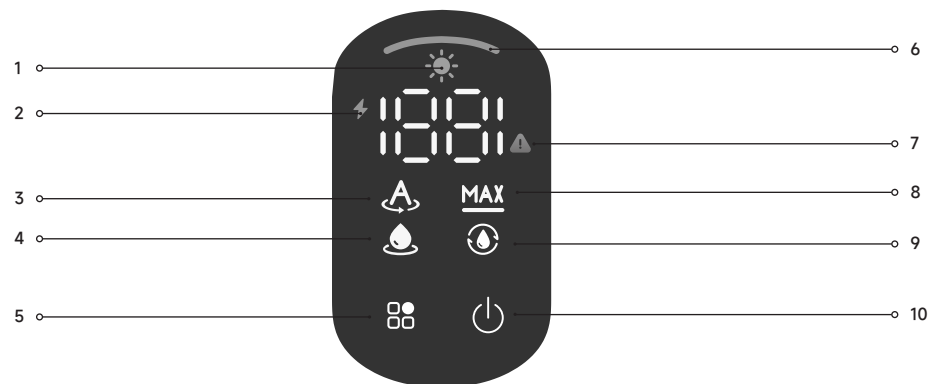


Depósito de agua limpia



Descripción general del producto

Pantalla de visualización



1 Modo de secado

2 Indicador de carga/batería baja

3 Modo inteligente

4 Modo de succión

5 Interruptor de modo
Pulsar para cambiar de modo.

6 Indicador de concentración de polvo

- Cambia el color en tiempo real en función de la cantidad de suciedad durante el uso.

7 Alerta de error

8 Modo máximo

9 Modo de autolimpieza

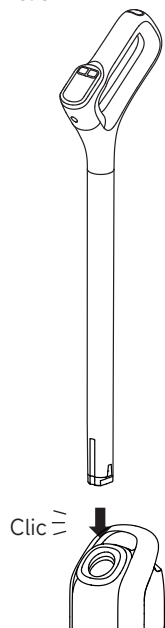
10 Interruptor de encendido
Pulse para empezar/terminar de limpiar.

Nota:

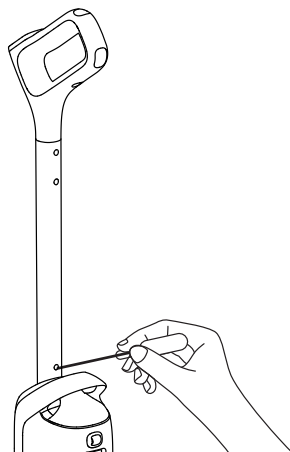
Si el aparato no funciona bien, la pantalla mostrará un mensaje de error. Consulte la tabla de Mensajes de error y Soluciones para encontrar una solución.

Instalación/Retirada del mango

Para instalar: Inserte el extremo del mango verticalmente en la parte superior del aparato como se indica hasta que escuche un clic.



Para retirar: Insertar una herramienta rígida en el orificio en la posición indicada para presionar la pestaña de liberación mientras se tira del mango hacia arriba.



Carga

1. Coloque la base de carga contra la pared en un suelo nivelado y conéctelo a la fuente de alimentación. Cargue completamente el aparato antes del primer uso.
2. Coloque el aparato en la base de carga. Cuando el número en la pantalla llegue a 100, la batería está completamente cargada.

⚡ Indicador de carga/batería baja

- Parpadeo lento en naranja: Nivel de batería $\leq 25\%$ (cargando)
- Parpadeo lento en verde: Nivel de batería $> 25\%$ (cargando)
- Naranja fijo: Nivel de batería $\leq 25\%$

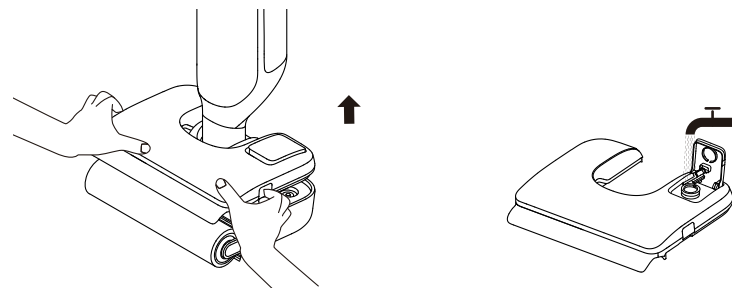
Nota:

- Si no se realiza ninguna operación durante 10 minutos después de haberse cargado completamente, el aparato pasará al modo de reposo. Reinicie el aparato cuando necesite usarlo de nuevo.
- Para prolongar su duración, la batería se enfría automáticamente antes de recargar después de que el producto haya estado funcionando continuamente mucho tiempo.

Modo de uso

Llene el depósito de agua limpia

Pulse los botones de liberación del depósito de agua limpia para retirar el depósito. Abra la tapa del depósito y llene el depósito con agua limpia a través de la entrada de agua limpia. Reinstalar el depósito, asegurando que hace un chasquido en su sitio.



Cambiar de modos

Pulse para cambiar de modos en función de sus necesidades.



Modo Inteligente

Ajusta automáticamente la potencia de succión y la salida de agua según la suciedad del suelo para la limpieza diaria.



Modo máximo

Aumenta la potencia de succión y salida de agua para una limpieza eficaz del suelo, y acabar con manchas difíciles y la suciedad acumulada.



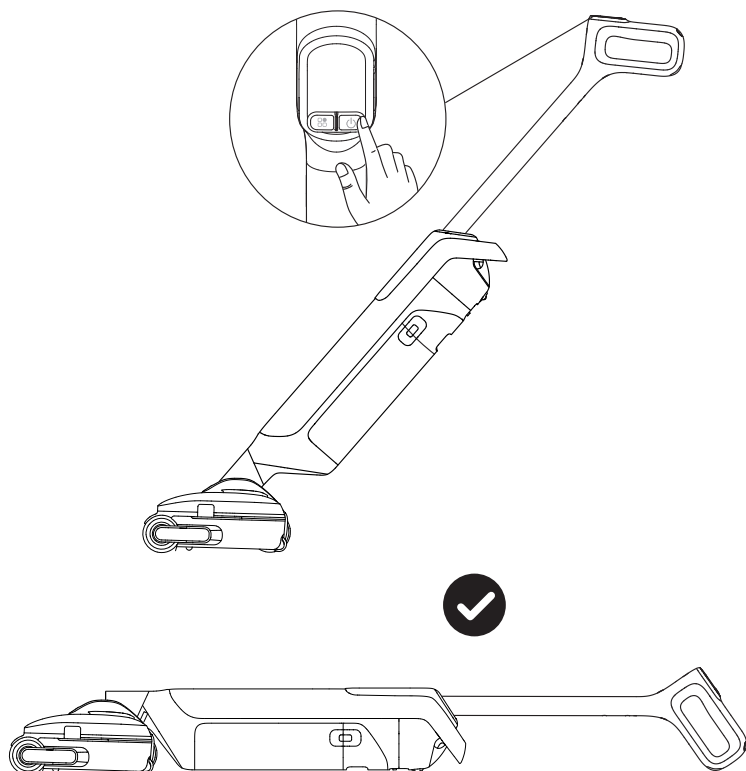
Modo Succión

Absorbe rápidamente las manchas de agua en el suelo, uso indicado cuando hay humedad o pueden producirse resbalones, como por acumulación de agua en baños y salpicaduras de líquido.

Modo de uso

Empezar a limpiar

Pise suavemente la tapa del cepillo y recline el aparato hacia atrás. Pulse el interruptor de encendido  para iniciar o detener el funcionamiento. Si el aparato está en posición vertical durante el funcionamiento, la tarea actual se suspenderá.



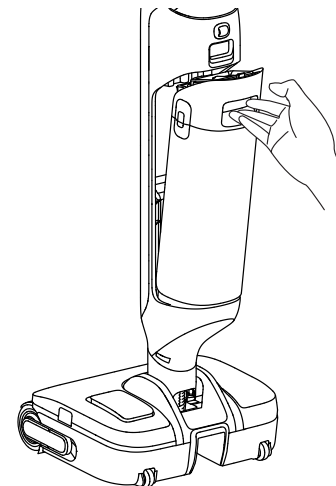
Nota:

- No lo use para aspirar líquidos espumosos.
- Devolver el aparato a la posición vertical antes de apagarlo si ya está plano.
- El aparato únicamente es adecuado para limpiar superficies duras tales como suelos de madera, mármol y baldosas.
- Cuando el aparato está funcionando, no lo eleve ni lo quite del suelo, esto puede hacer que el agua usada entre al motor.

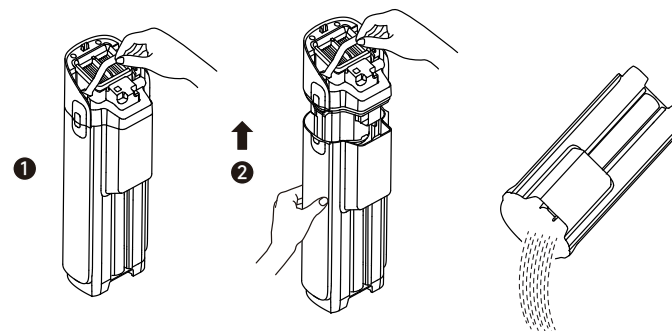
Modo de uso

Vacíe el depósito de agua usada

1. Pulse el botón de liberación del depósito de agua usada para retirar el depósito.



2. Levante el asa de la tapa del depósito de agua usada y quite la tapa.

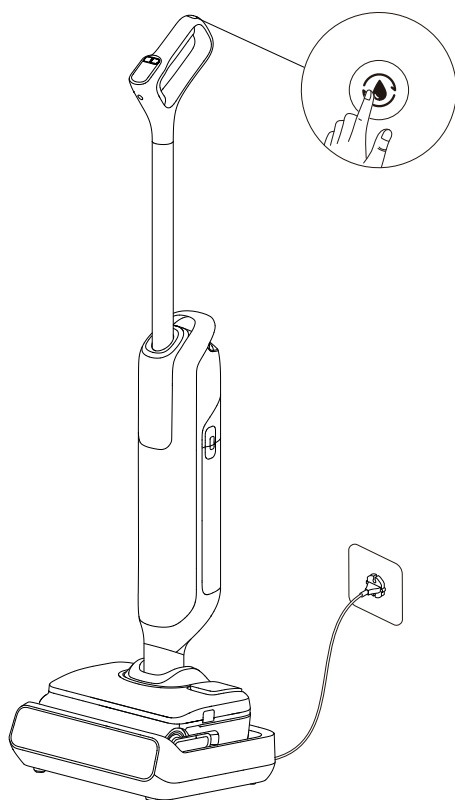


Nota:

- Para evitar fugas, no eleve ni mueva el depósito de agua usada solo por el mango.

Autolimpieza y secado

	Pulsación breve:	Iniciar la limpieza automática
	Pulsación breve antes de 3 segundos de empezar la autolimpieza	Cambia a autolimpieza profunda
	Mantener pulsado 3 s	Accede al modo de secado
	Pulsación breve durante el secado	Salir



Nota:

- Antes de iniciar la autolimpieza, colocar el aparato nuevamente sobre la base y asegurarse de que el depósito de agua limpia se haya llenado adecuadamente.
- Una vez se complete la autolimpieza, el aparato enterará al modo de secado. Vacía oportunamente el depósito de agua usada.
- La función de autolimpieza puede activarse solo cuando el aparato está cargando y el nivel de batería sea superior al 25 %. Si el nivel de batería es muy bajo, cargue hasta el 25 % antes de empezar la autolimpieza.

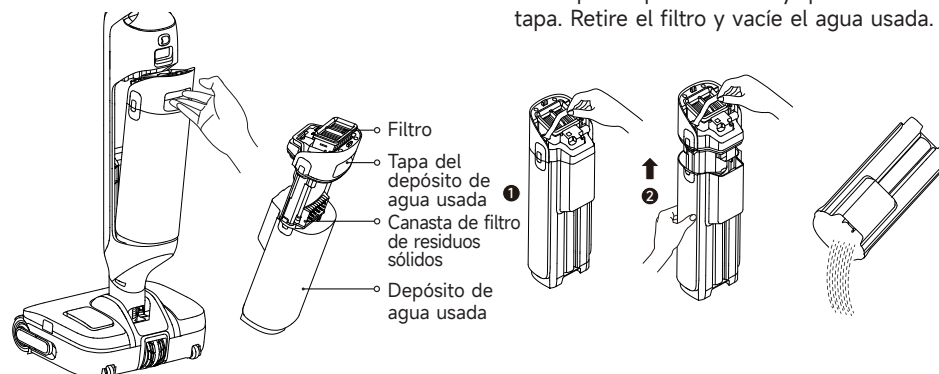
Consejos:

- Apague el aparato antes del mantenimiento. Tenga cuidado de no presionar accidentalmente el interruptor de encendido.
- Sustituya las piezas si es necesario. Las piezas deben ser sustituidas por aquellas suministradas por el fabricante o su agente de servicio.
- Si el aparato no se utiliza durante un periodo prolongado, cárguelo por completo, desconecte el enchufe de alimentación y guárdelo en un lugar fresco y seco alejado de la luz solar directa. Para evitar que la batería se descargue demasiado, cargue el aparato al menos una vez cada 3 meses.

Limpieza del depósito de agua usada

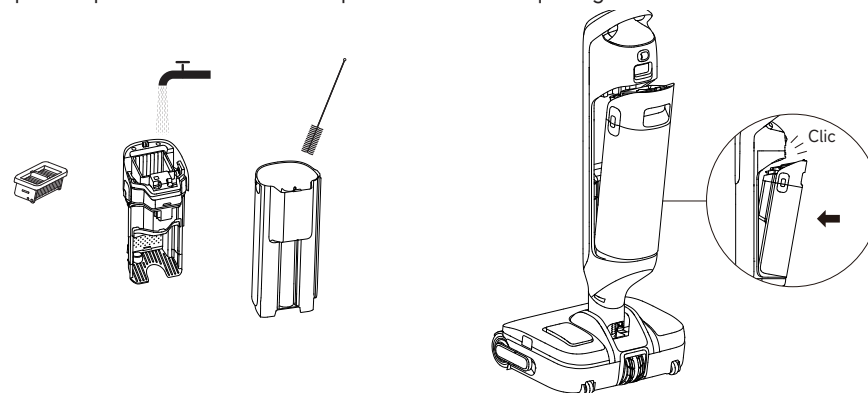
1. Presione el botón del liberación para liberar el depósito de agua usada.

2. Tire hacia arriba del mango de la tapa del depósito para levantar y quitar la tapa. Retire el filtro y vacíe el agua usada.



3. Retire los residuos sólidos, enjuague el depósito y la tapa con agua limpia. Use el cepillo de limpieza suministrado para limpiar las paredes interiores del depósito.

4. Vuelva a instalar el filtro y la tapa del depósito. Seguidamente, vuelva a instalar el depósito; inserte y encaje hasta que oiga un clic.



Nota: Se recomienda limpiar el depósito de agua usada oportunamente después de cada uso, y también antes y después de la autolimpieza.

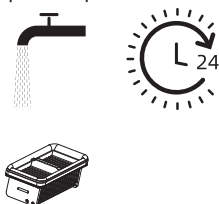
Mantenimiento y cuidados

Limpie el filtro

1. Quite el filtro y sacuda suavemente el polvo flotante en la superficie.



2. Cuando el filtro esté sucio, enjuáguelo con agua limpia. Antes de volver a instalarlo, deje que se seque completamente al aire.

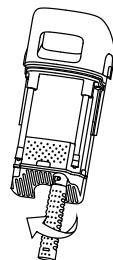
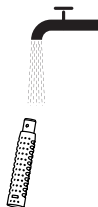
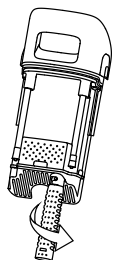


Nota:

1. Se recomienda cambiar el filtro cada 3 a 6 meses.
2. Si está mojado, seque al aire el filtro antes de volver a usar para no acortar su vida útil.

Limpiar el ambientador (opcional)

1. Sosteniendo el ambientador, retorcer para liberar y retirarlo, y luego enjuagarlo con agua limpia.



2. Después de la limpieza, gírelo y bloquéelo de manera segura en su sitio.

Nota:

1. Limpie según sea necesario. Se recomienda cambiar el ambientador cada 3 a 6 meses.
2. Para garantizar un funcionamiento efectivo del ambientador, limpie de inmediato el depósito de agua usada después de cada uso.

Limpieza del tubo y el sensor de suciedad

Retire el depósito de agua usada, frote el tubo y el sensor de suciedad con un paño húmedo.

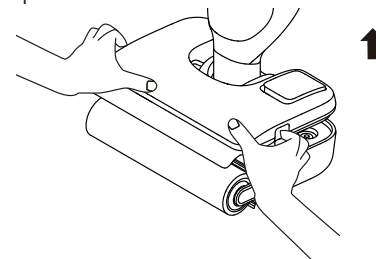


Nota: No enjuague con agua el tubo o el sensor de suciedad.

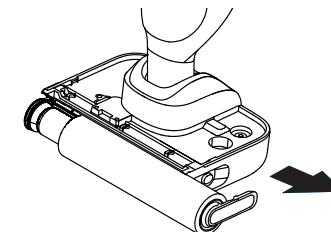
Mantenimiento y cuidados

Limpieza del conjunto de cepillo

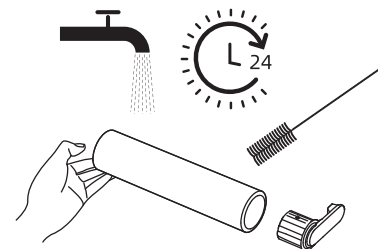
1. Presionar los botones de liberación del depósito de agua limpia para soltar el depósito.



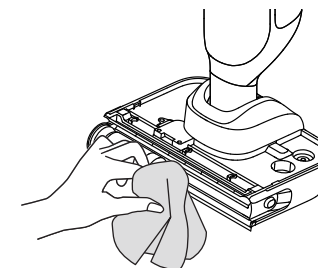
2. Tire del mango del cepillo de rodillo para sacar el rodillo.



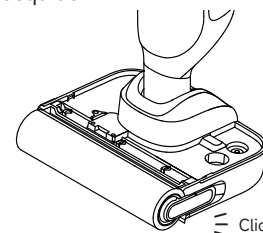
3. Retire el mango del rodillo de cepillo. Use el cepillo de limpieza proporcionado para limpiar el rodillo de cepillo, luego enjuáguelo con agua limpia y deje que se seque completamente al aire.



4. Limpie la entrada de succión con un paño seco o una toallita húmeda. No enjuague con agua.



5. Vuelva a instalar el rodillo de cepillo y su mango hasta que escuche un chasquido.



Nota:

- No enjuague el rodillo de cepillo con agua.
- Limpie según sea necesario. Se recomienda sustituir el rodillo de cepillo cada 3 a 6 meses.
- Antes de limpiar el rodillo de cepillo, asegúrese de que el depósito de agua usada se haya retirado o vaciado, y que el aparato esté posado sobre un lateral.

Resolución de problemas

Si se produce un error, el aparato dejará de funcionar. Consulte la siguiente tabla para resolver problemas. Si el problema persiste, contacte con el servicio al cliente.

Error	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	El aparato no tiene batería o su nivel de batería es bajo.	Cargar totalmente antes de usar.
	El aparato está en posición vertical.	Recline el aparato hacia atrás.
	Modo de protección contra sobrecalentamiento por obstrucción activado.	Elimine la obstrucción y espere hasta que la temperatura vuelva a la normalidad.
	El depósito de agua usada está lleno.	Vacíe el depósito de agua usada.
	Las piezas no están instaladas en su lugar.	Asegúrese de que todas las piezas estén en su sitio.
	El nivel de agua bajo en el depósito de agua limpia es bajo.	Rellene el depósito de agua limpia.
El aparato carga lentamente.	La temperatura de la batería está demasiado baja o demasiado alta.	Comuníquese con el servicio de atención al cliente.
La potencia de succión del aparato es débil.	El filtro está obstruido.	Limpie el filtro.
	La entrada de succión o el tubo están bloqueados por un objeto extraño.	Limpie el tubo y la entrada de succión.
El motor hace un ruido extraño.	Hay demasiada agua sucia en el depósito de agua usada.	Vacíe el depósito de agua usada.
	La boquilla de succión principal está bloqueada.	Elimine cualquier obstrucción en la boquilla de succión principal.
El indicador de nivel de la batería en la pantalla no se enciende durante la carga.	El enchufe de la base de carga no se ha conectado correctamente a la toma de corriente.	Asegúrese de que el enchufe de la base de carga está correctamente conectado.
	El aparato no está colocado correctamente en la base de carga.	Asegúrese de que el aparato esté colocado en la base de carga correctamente.

Resolución de problemas

No sale agua del aparato.	El depósito de agua limpia no está bien instalado, o no hay suficiente agua en el depósito de agua limpia.	Vuelva a instalar o llenar el depósito de agua limpia.
	Se tarda 30 segundos en humedecer el cepillo giratorio.	Encienda el aparato y compruebe de nuevo pasado un tiempo.
El respiradero tiene fuga de agua.	Una colisión o un tirón brusco hacen que entre agua en el motor.	Mueva el aparato suavemente hacia atrás y hacia delante mientras está encendido.
	El filtro no se ha secado completamente después de limpiarlo.	Seque completamente el filtro antes de usarlo.
La autolimpieza falla.	El cepillo de rodillo puede estar bloqueado por partículas grandes.	Retire la tapa del cepillo de rodillo para comprobar y limpiar el cepillo.
	El aparato no está colocado correctamente en la base de carga.	Asegúrese de que el aparato se esté cargando antes de activar la función de autolimpieza.
	La autolimpieza no se puede activar si el nivel de la batería es inferior al 25 %.	La autolimpieza solo puede activarse cuando el aparato se está cargando y el nivel de batería sea superior al 25 %.
	El depósito de agua usada está lleno.	Vacíe el depósito de agua usada.
	El depósito de agua limpia no está instalado en su lugar, o no hay suficiente agua en el depósito de agua limpia.	Vuelva a instalar o llenar el depósito de agua limpia.
Bajo rendimiento de secado.	La salida de aire y la entrada de aire de la base de carga pueden estar bloqueadas.	Verifique y elimine cualquier obstrucción de la salida de aire y la entrada de aire.

Mensajes de Error y Soluciones

Si el aparato no funciona bien, la pantalla mostrará un mensaje de error. Consulte la siguiente tabla para encontrar una solución.

Código de error	Posible causa	Solución
E1-E7	Error	Reinicie el aparato para la solución de problemas. Si el problema persiste, contacte con el servicio al cliente.
F1-F3		
H2/H3/H5/H6		

Especificaciones

Aspiradora			
Modelo	HMH66A	Potencia nominal	450 W
Tensión nominal	21,6 V ~~~	Tensión de carga	27,5 V ~~~
Capacidad del depósito de agua limpia	800 ml	Capacidad del depósito de agua usada	700 ml
Tiempo de carga	Aprox. 4 horas		
Base de carga			
Modelo	HCBBF	Potencia nominal*	350 W
Entrada nominal	220-240 V~ 50-60 Hz	Salida nominal	27,5 V ~~~ 1,6 A

Información del producto en cuanto a consumo de energía y el tiempo para entrar a este modo		
Modo	Máximo consumo de energía	Máximo tiempo para entrar a este modo
Modo de espera únicamente para la base de carga	≤0,5 W	≤20 min
Modo de espera	≤0,5 W	≤20 min

* Por potencia nominal se entiende la potencia medida durante un ciclo representativo para acceder al modo de secado.